

SUMMER WAVES™

EN-Parts & Setup Instructions

ES-Piezas e instrucciones de instalación

BG-Части и инструкции за разполагане

GR-Εξαρτήματα και Οδηγίες εγκατάστασης

PL-Części i instrukcje montażu

SK-Diely a pokyny na zostavenie

IT-Componenti e istruzioni per l'installazione

NO-Deler og instruksjoner for oppsett

DK-Dele og samlingsanvisninger

FI-Osat ja asennusohjeet

KAZ-Бөлшектер және орнату нұсқаулары

RU-Перечень деталей и инструкция
по установке

FR-Pièces et instructions d'installation

DE-Teile und Aufstellanleitungen

CZ-Díly & Pokyny k sestavení

HU-Alkatrészek és felállítási utasítás

RO-Piese și instrucțiuni de instalare

TR-Parçalar ve Kurulum Talimatları

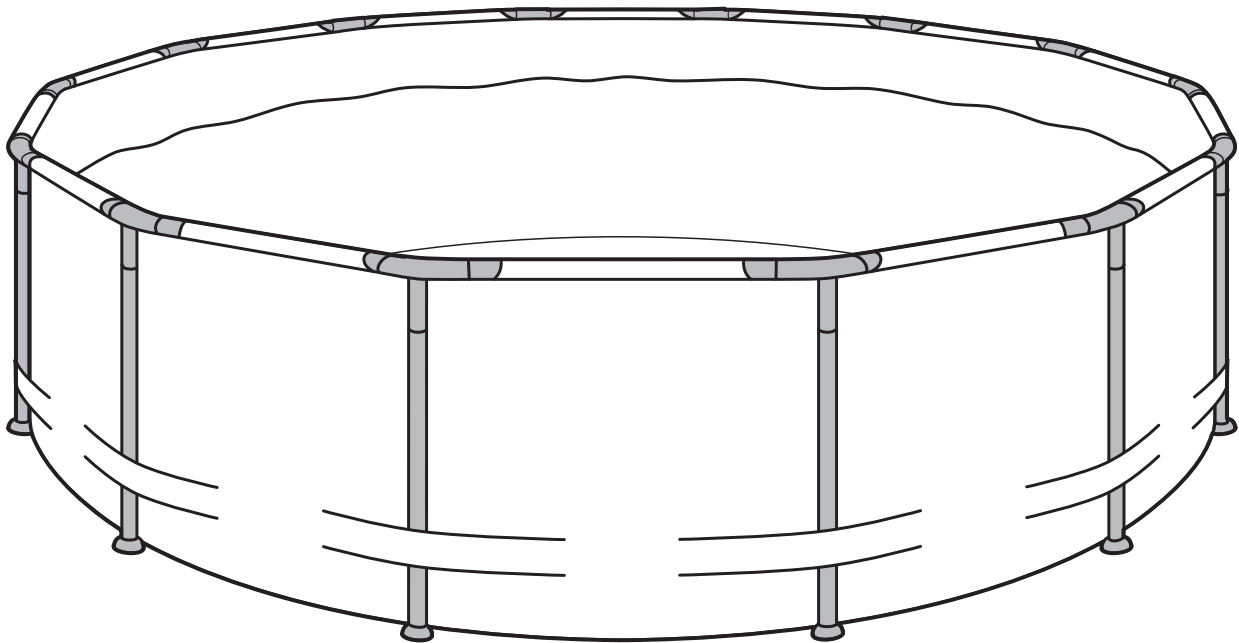
NL-Onderdelen en plaatsingsinstructies

SE-Delar och monteringsanvisningar








SI-Deli in navodila za postavitve

PT-Peças e instruções de instalação

BA/HR-Uputstva za dijelove i postavljanje

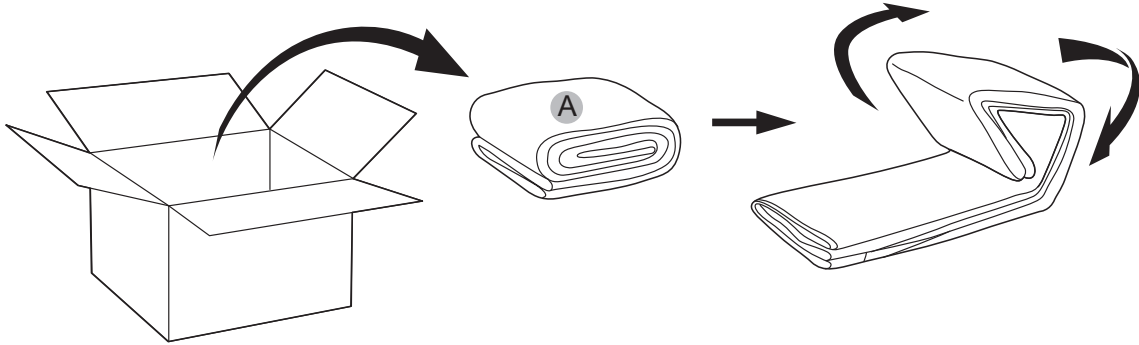


**EN-PARTS LIST / FR-LISTE DES PIÈCES / ES-LISTA DE PIEZAS / DE-TEILE LISTE /
 BG-СПИСКЪК С ЧАСТИ / CZ-SEZNAM DÍLŮ / GR-ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ /
 HU-ALKATRÉSZLISTA / PL-LISTA CZĘŚCI / RO-LISTA DE PIESE / SK-ZOZNAM DIELOV /
 TR-PARÇA LİSTESİ / IT-ELENCO DEI COMPONENTI / NL-ONDERDELENLIJST /
 NO-DELELISTE / SE-DELLISTA / DK-LISTE OVER DELE / SI-SEZNAM DELOV /
 RU-ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ / PT-LISTA DE PEÇAS / FI-OSALUETTELO /
 BA-LISTA DIJELOVA / KAZ-БӨЛШЕКТЕР ТІЗІМІ**

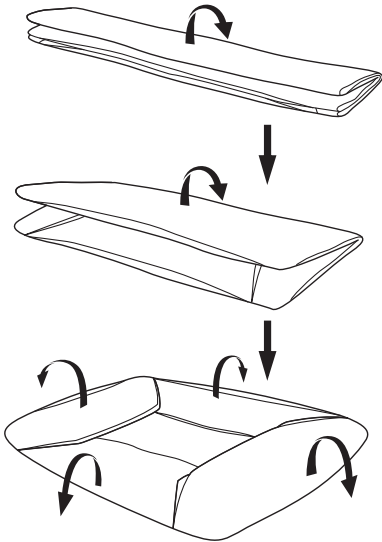
							
12'x30" (366x76 cm)	1	12	12	11	1	12	12
12'x48" (366x122 cm)	1	12	12	11	1	12	12
14'x42" (427x107 cm)	1	14	14	13	1	14	14
15'x42" (457x107 cm)	1	15	15	14	1	15	15
15'x48" (457x122 cm)	1	15	15	14	1	15	15
16'x42" (488x107 cm)	1	16	16	15	1	16	16
16'x48" (488x122 cm)	1	16	16	15	1	16	16
17'x48" (518x122 cm)	1	17	17	16	1	17	17
18'x48" (549x122 cm)	1	18	18	17	1	18	18
18'x52" (549x132 cm)	1	18	18	17	1	18	18
20'x48" (610x122 cm)	1	20	20	19	1	20	20
22'x52" (671x132 cm)	1	22	22	21	1	22	22
24'x48" (732x122 cm)	1	24	24	23	1	24	24
24'x52" (732x132 cm)	1	24	24	23	1	24	24
26'x52" (792x132 cm)	1	26	26	25	1	26	26

EN-SETUP / FR-INSTALLATION / ES-INSTALACIÓN / DE-AUFSTELLUNG /
BG-РАЗПОЛАГАНЕ / CZ-SESTAVENÍ / GR-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ /
HU-FELÁLLÍTÁS / PL-MONTAŻ / RO-INSTALARE / SK-ZOSTAVENIE /
TR-KURULUM / IT-INSTALLAZIONE / NL-PLAATSING /
NO-OPPSETT / SE-MONTERING / DK-SAMLING / SI-POSTAVITEV /
RU-УСТАНОВКА / PT-INSTALAÇÃO / FI-ASENNUS / BA-POSTAVLJANJE / KAZ-OPHATY

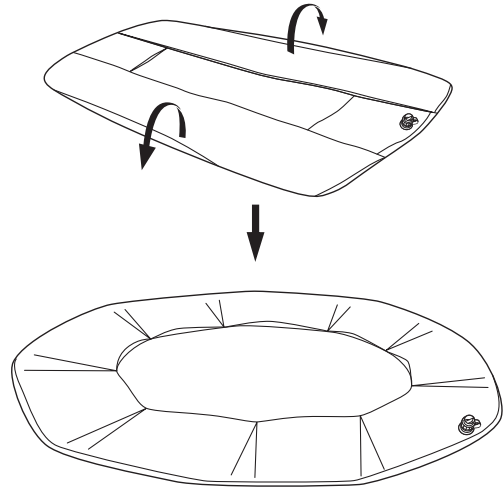
1.



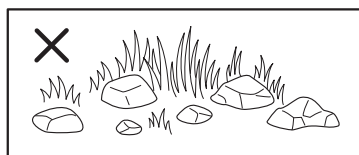
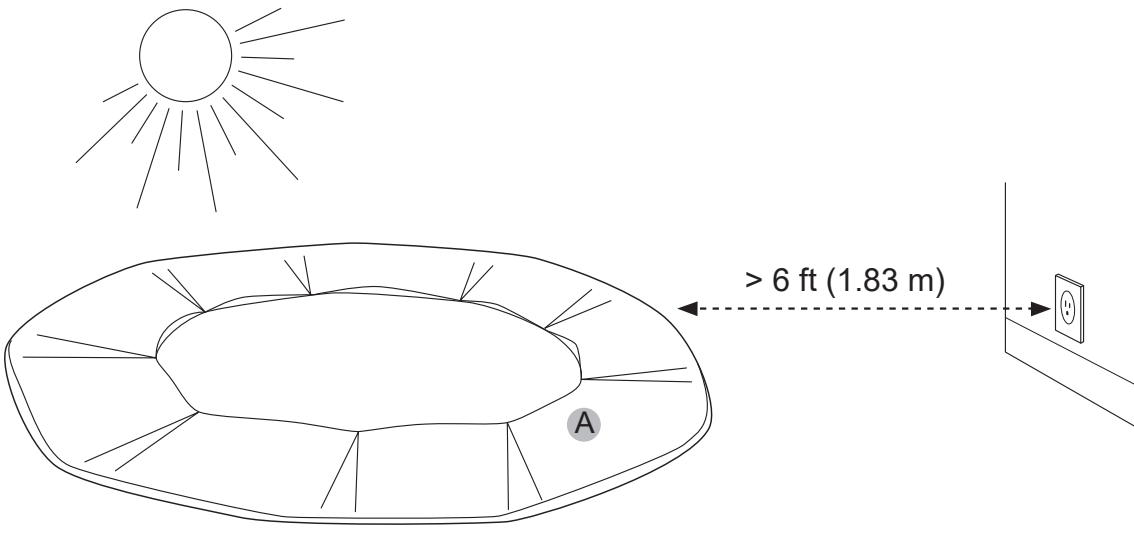
2a.



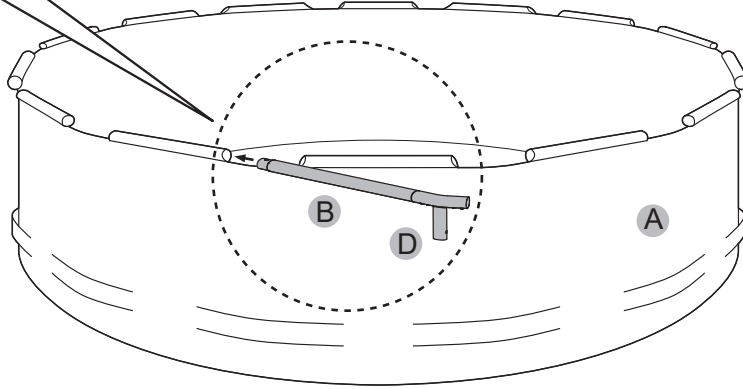
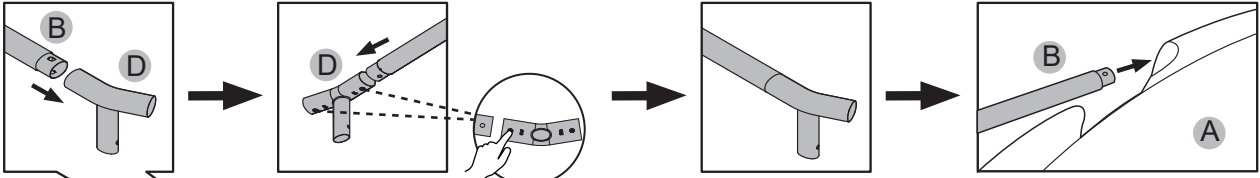
2b.



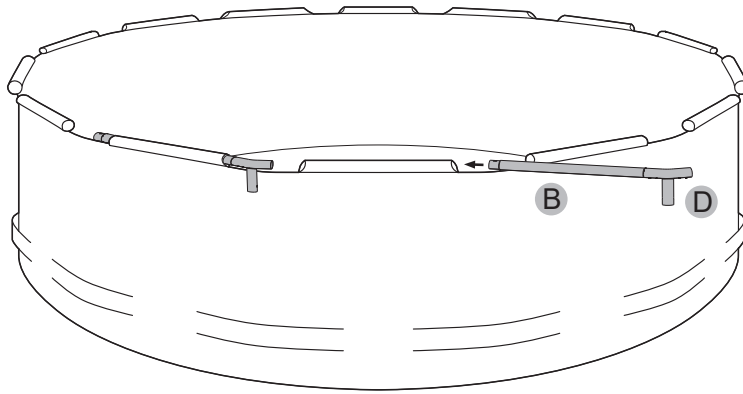
3.



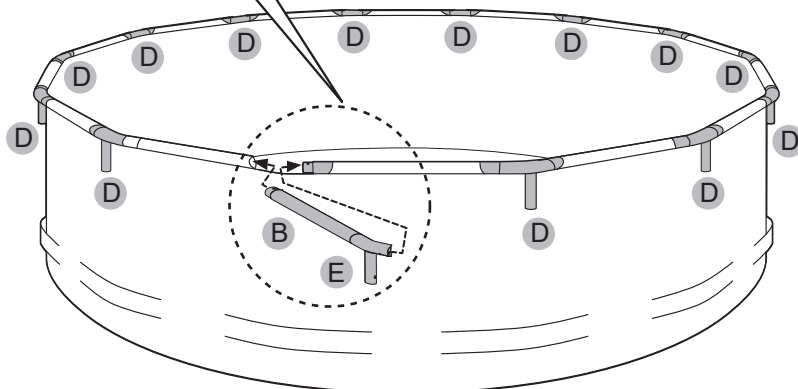
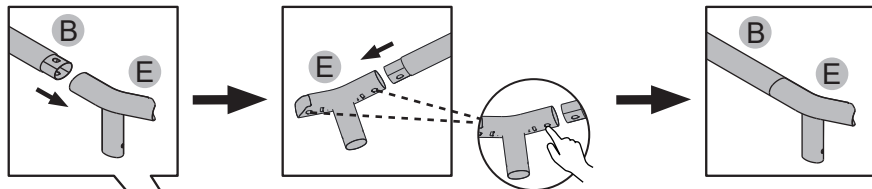
4.



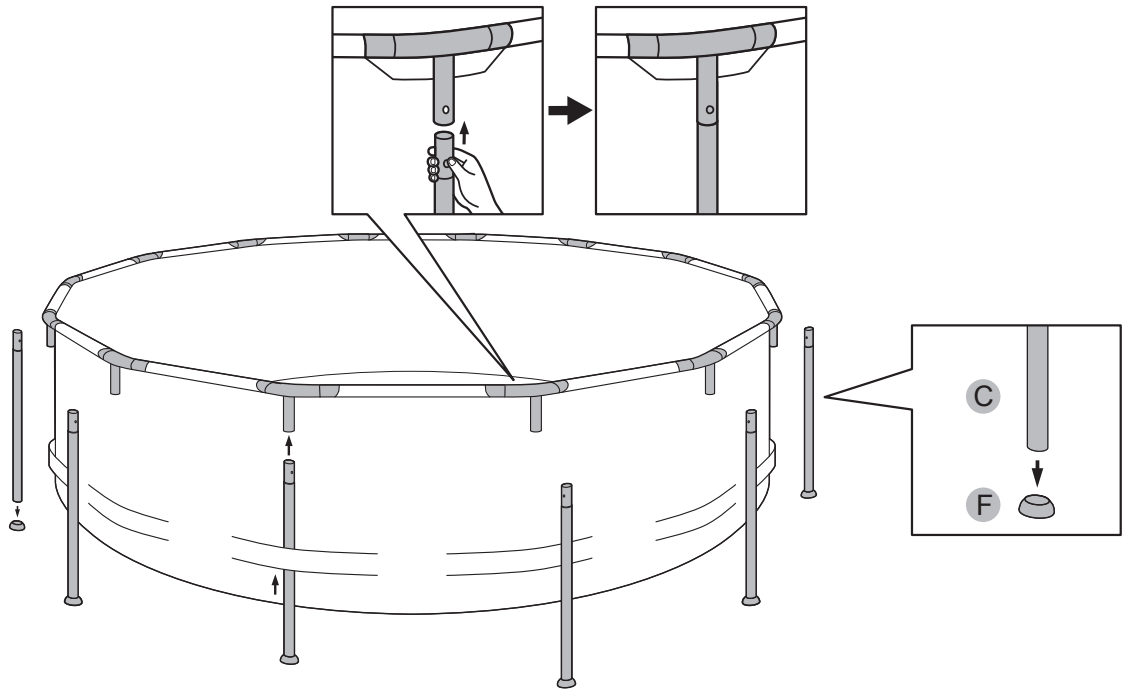
5.



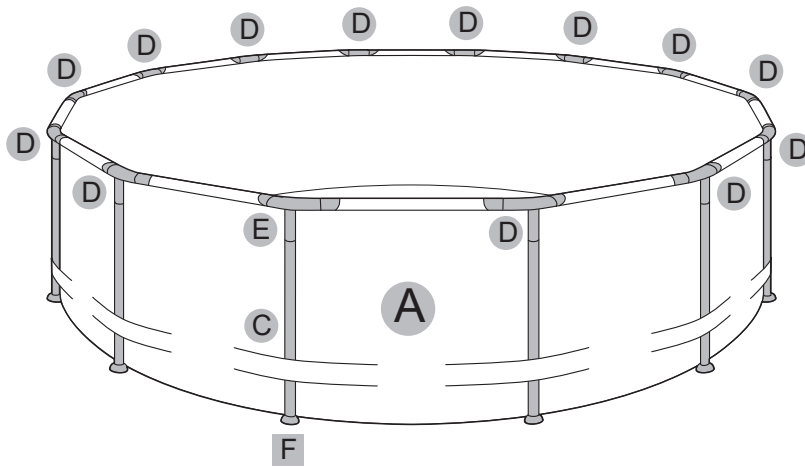
6.



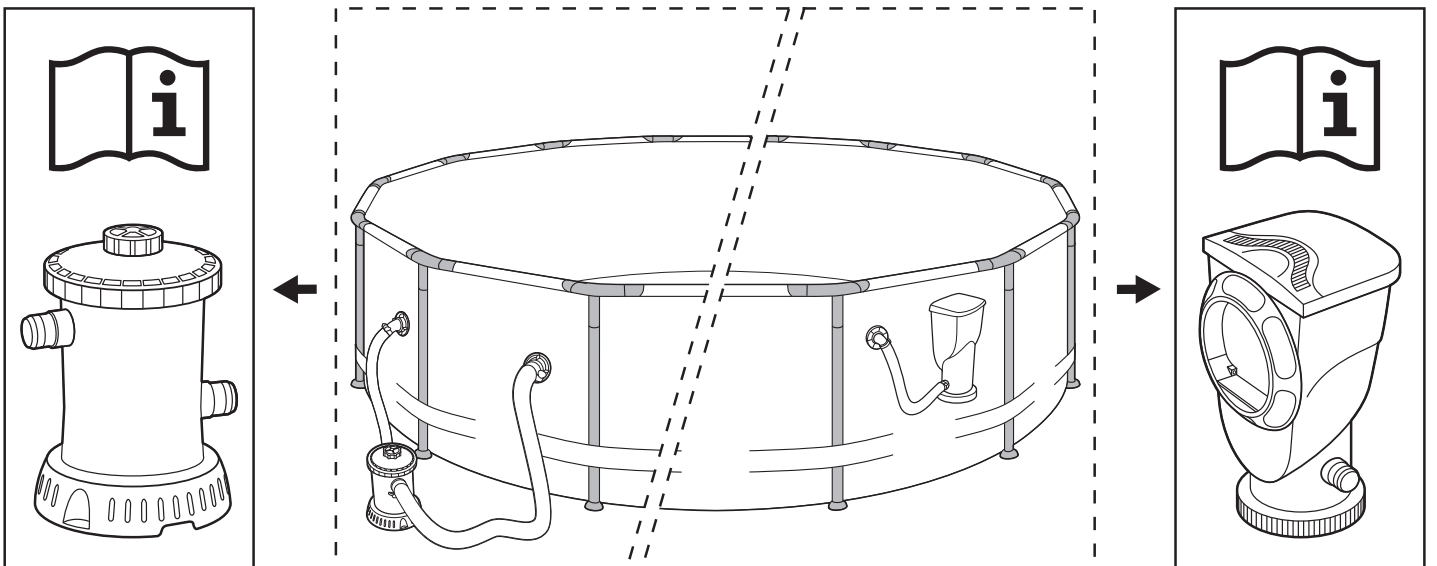
7.



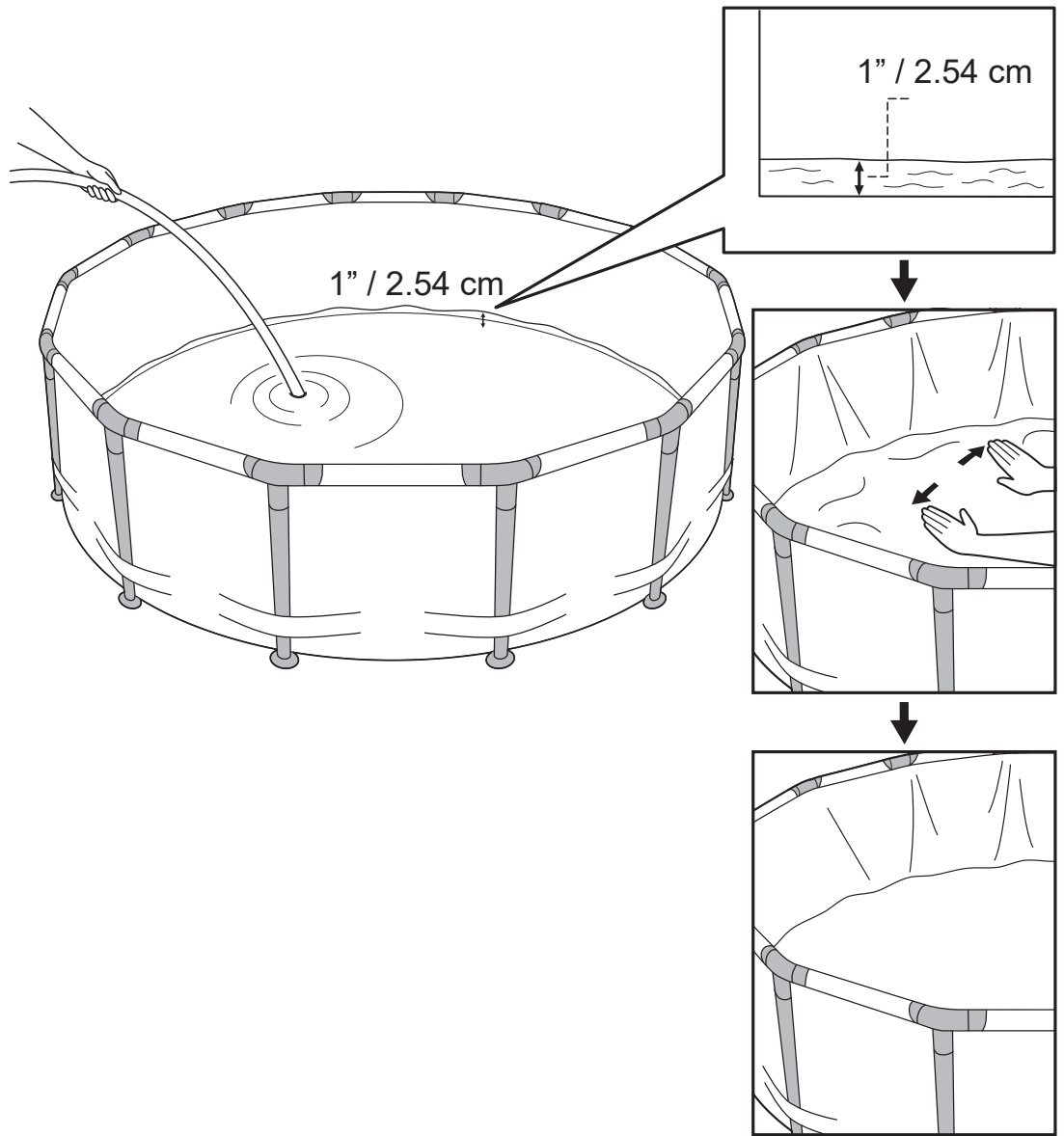
8.



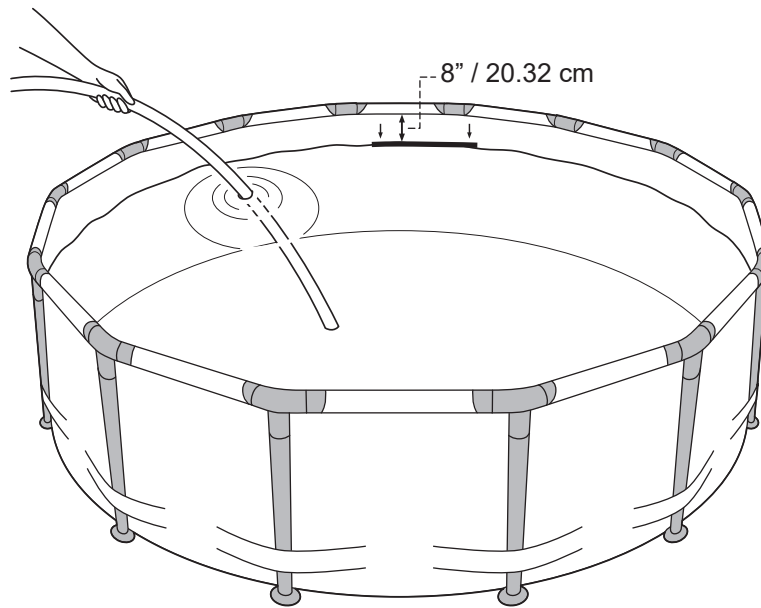
9.



10.

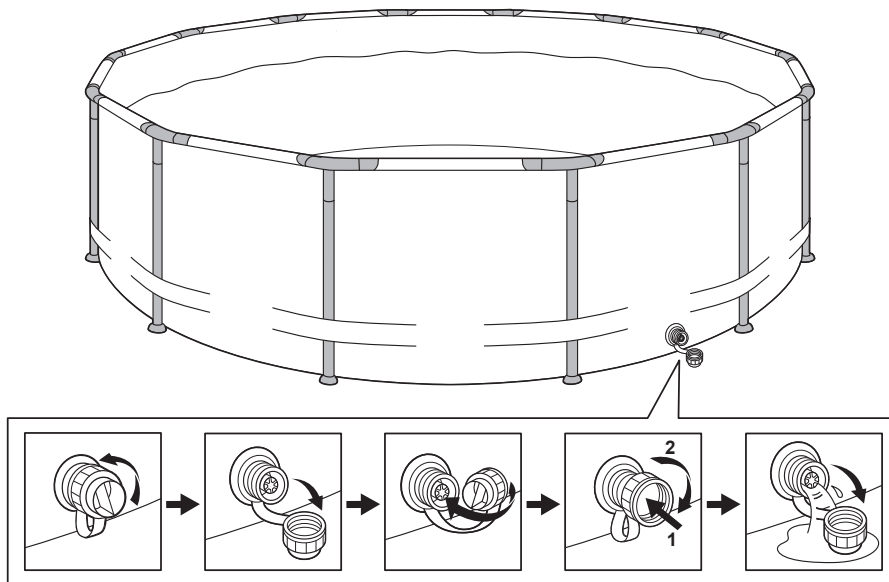


11.

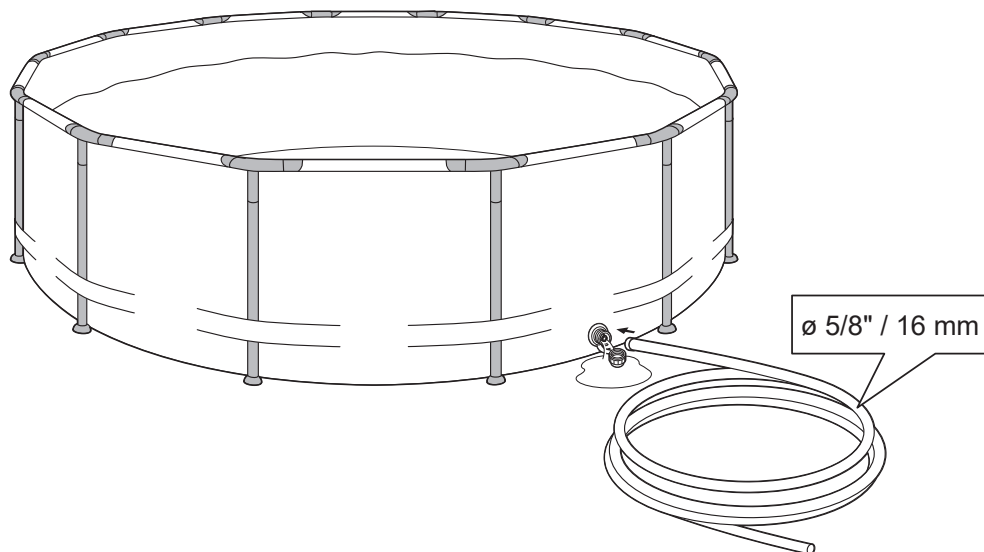


EN-Drainage / FR-Vidange / ES-DRENAJE / DE-Entleeren /
BG-Източване / CZ-Vypouštění / GR-Αδειασμα /
HU-Drén / PL-Spuszczanie wody / RO-Scurgere / SK-Odvodnenie /
TR-Drenaj / IT-Drenaggio / NL-Leeg laten lopen /
NO-Drenering / SE-Tömning / DK-Dræning / SI-Izpraznitev /
RU-Осушение / PT-Esvaziamento / FI-Tyhjennys / BA-Isušivanje / KAZ-Ағызу

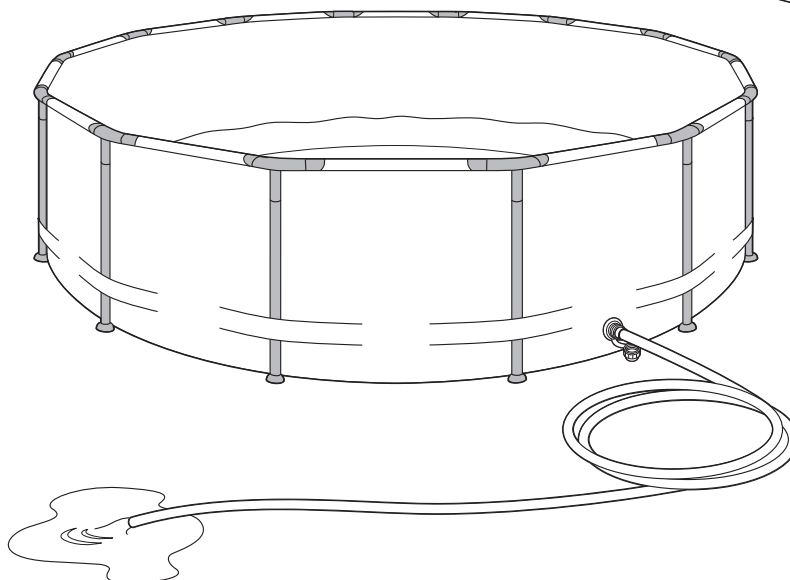
1.



2.

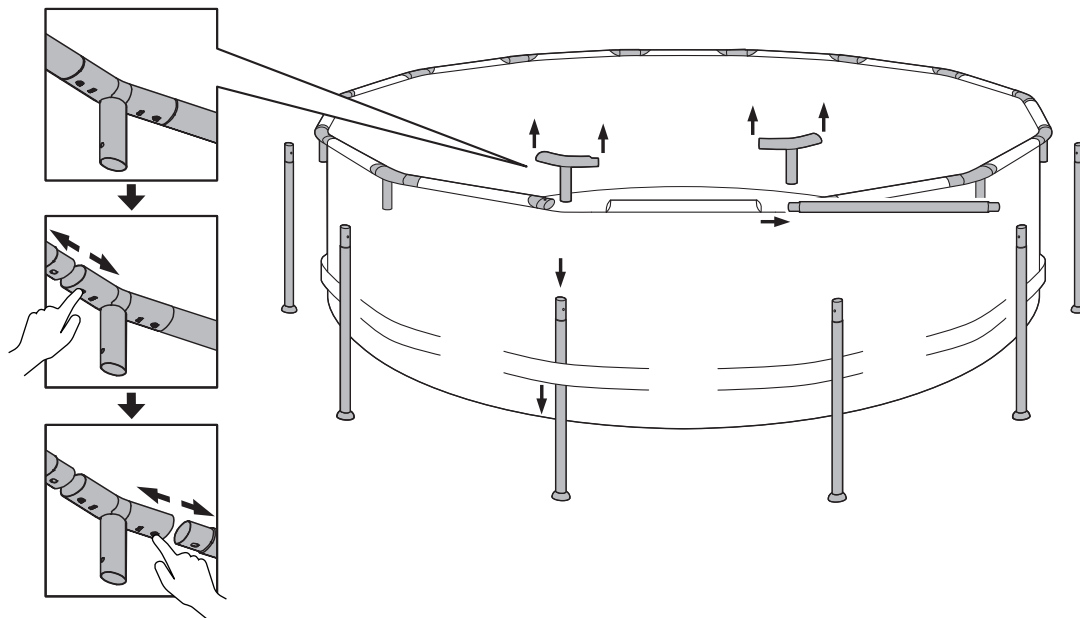


3.

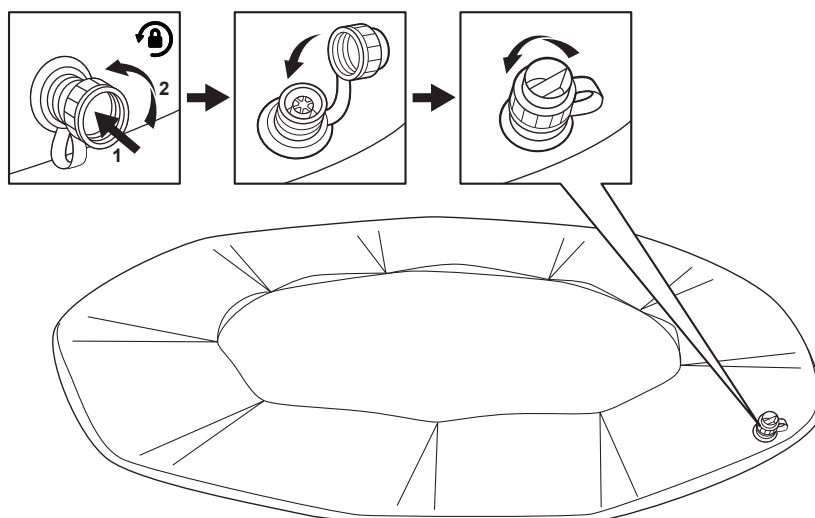


EN-Dismantle & Storage / FR-Démontage et entreposage / ES-Desmontaje y almacenamiento / DE-Abbauen und aufbewahren / BG-Разглобяване и съхранение / CZ-Demontáž & Skladování / GR-Αποσυναρμολόγηση και αποθήκευση / HU-Leszereelés és tárolás / PL-Demontaż i przechowywanie / RO-Demontare și depozitare / SK-Demontáž a skladovanie / TR-Sökme ve Saklama / IT-Smontaggio e conservazione / NL-Uit elkaar halen en opbergen / NO-Demontering og lagring / SE-Demontering och förvaring / DK-Demontering og opbevaring / SI-Razstavljanje in shranjevanje / RU-Демонтаж и хранение / PT-Desmontagem e armazenamento / FI-Purkaminen ja varastointi / BA-Demontaža i skladištenje / KAZ-Бөлшектеу және сақтау

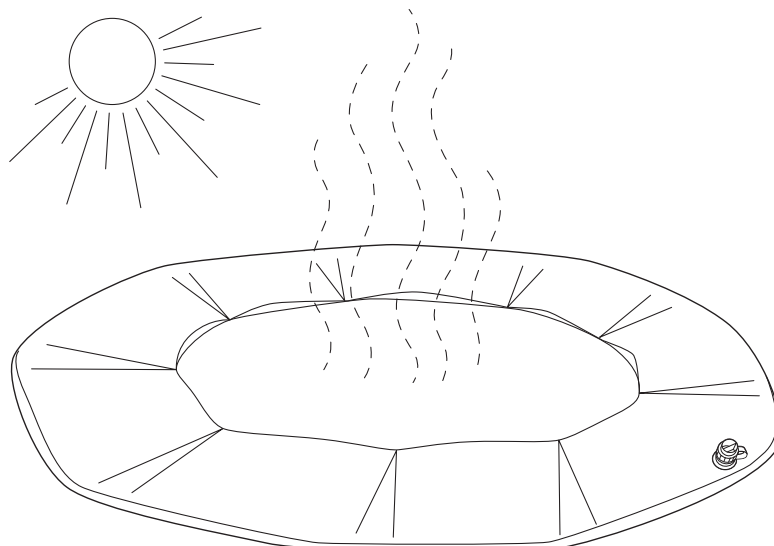
1.



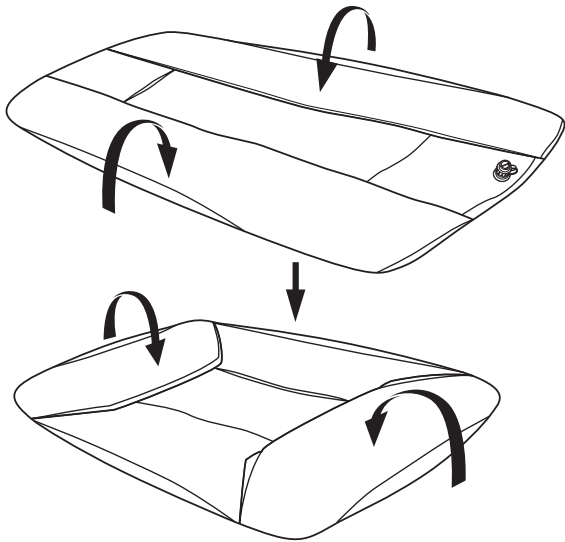
2.



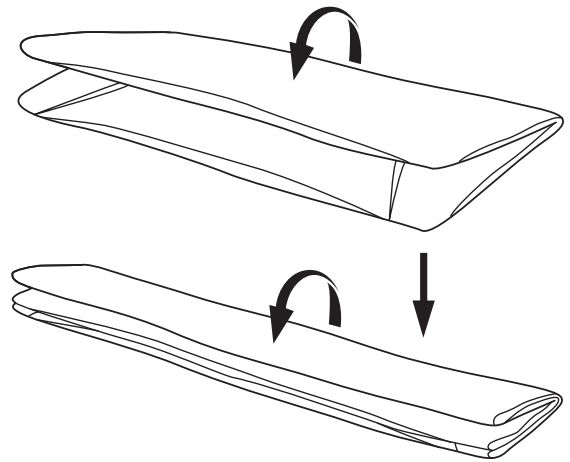
3.



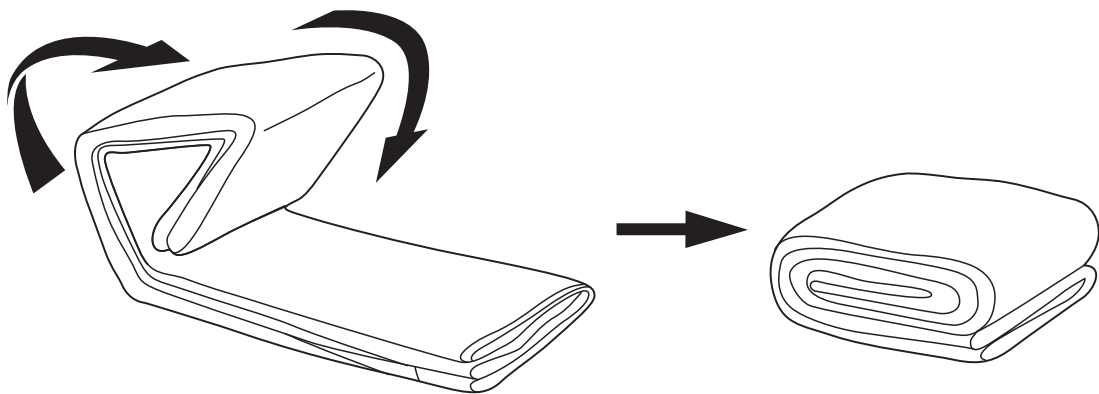
4a.



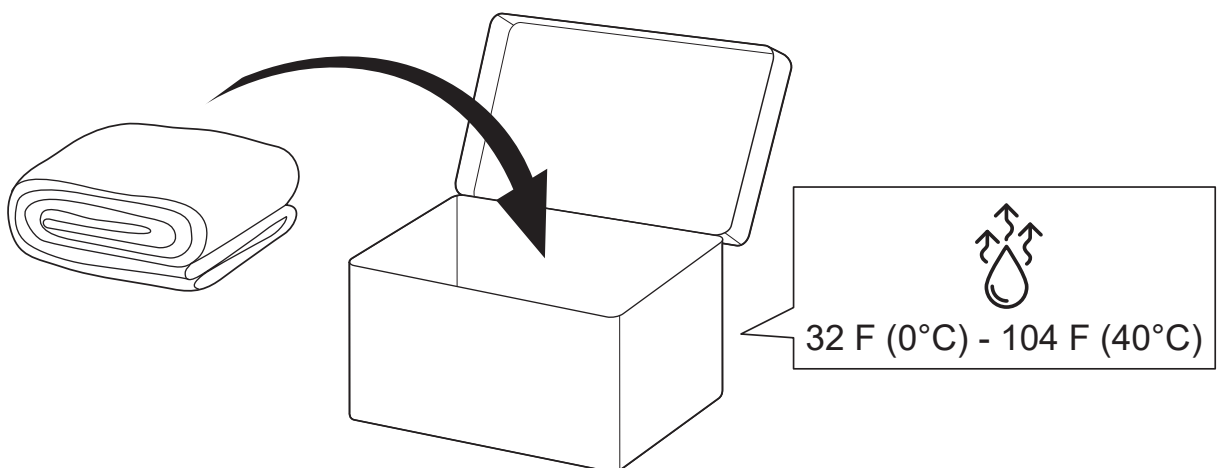
4b.



5.

















































6.



SUMMER WAVES™



			
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 +33 (0) 811 650325  france@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800-09 34 85 67  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  hu-service@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  eservice@sapo.pt
	 +44 (0) 330 090 4414  support@poly-group.co.uk		 00800 09348567  pl-service@zeitlos-vertrieb.de



support.polygroupstore.com

SUMMER WAVES™

EN-Parts & Setup Instructions

ES-Piezas e instrucciones de instalación

BG-Части и инструкции за разполагане

GR-Εξαρτήματα και Οδηγίες εγκατάστασης

PL-Części i instrukcje montażu

SK-Diely a pokyny na zostavenie

IT-Componenti e istruzioni per l'installazione

NO-Deler og instruksjoner for oppsett

DK-Dele og samlingsanvisninger

FI-Osat ja asennusohjeet

KAZ-Бөлшектер және орнату нұсқаулары

**RU-Перечень деталей и инструкция
по установке**

FR-Pièces et instructions d'installation

DE-Teile und Aufstellenleitungen

CZ-Díly & Pokyny k sestavení

HU-Alkatrészek és felállítási utasítás

RO-Piese și instrucțiuni de instalare

TR-Parçalar ve Kurulum Talimatları

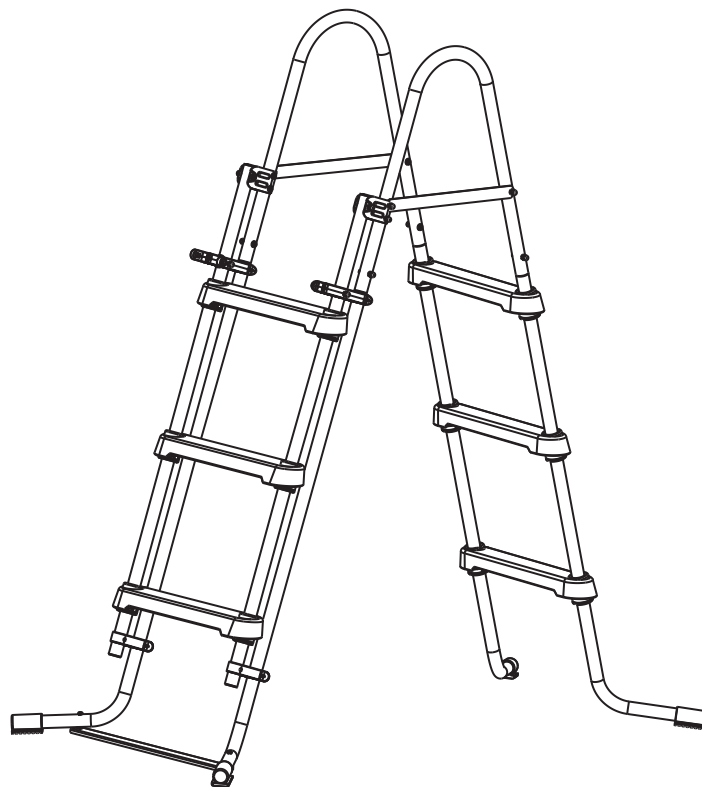
NL-Onderdelen en plaatsingsinstructies

SE-Delar och monteringsanvisningar


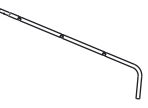
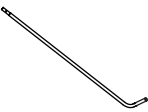
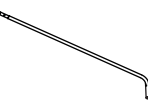
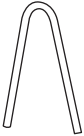

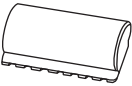
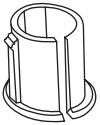



SI-Deli in navodila za postavitve

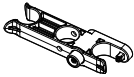
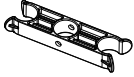

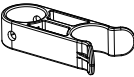





PT-Peças e instruções de instalação

BA/HR-Uputstva za dijelove i postavljanje

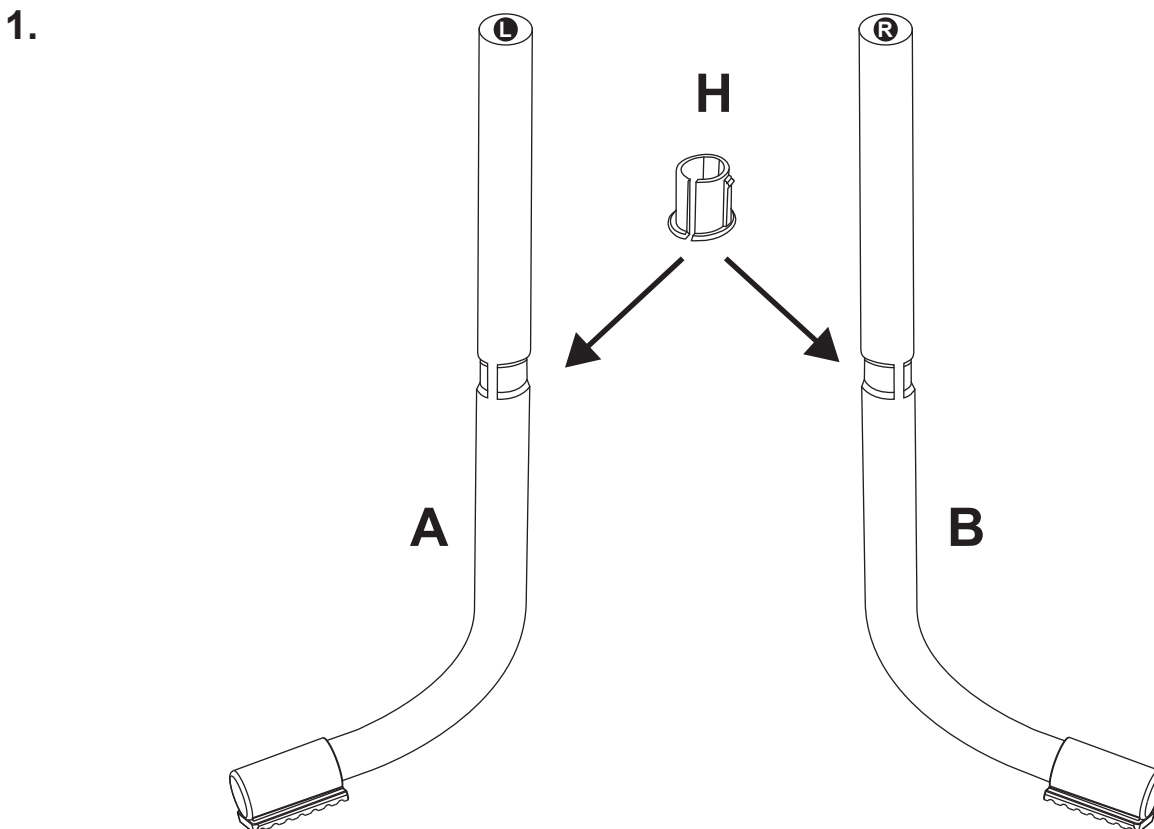
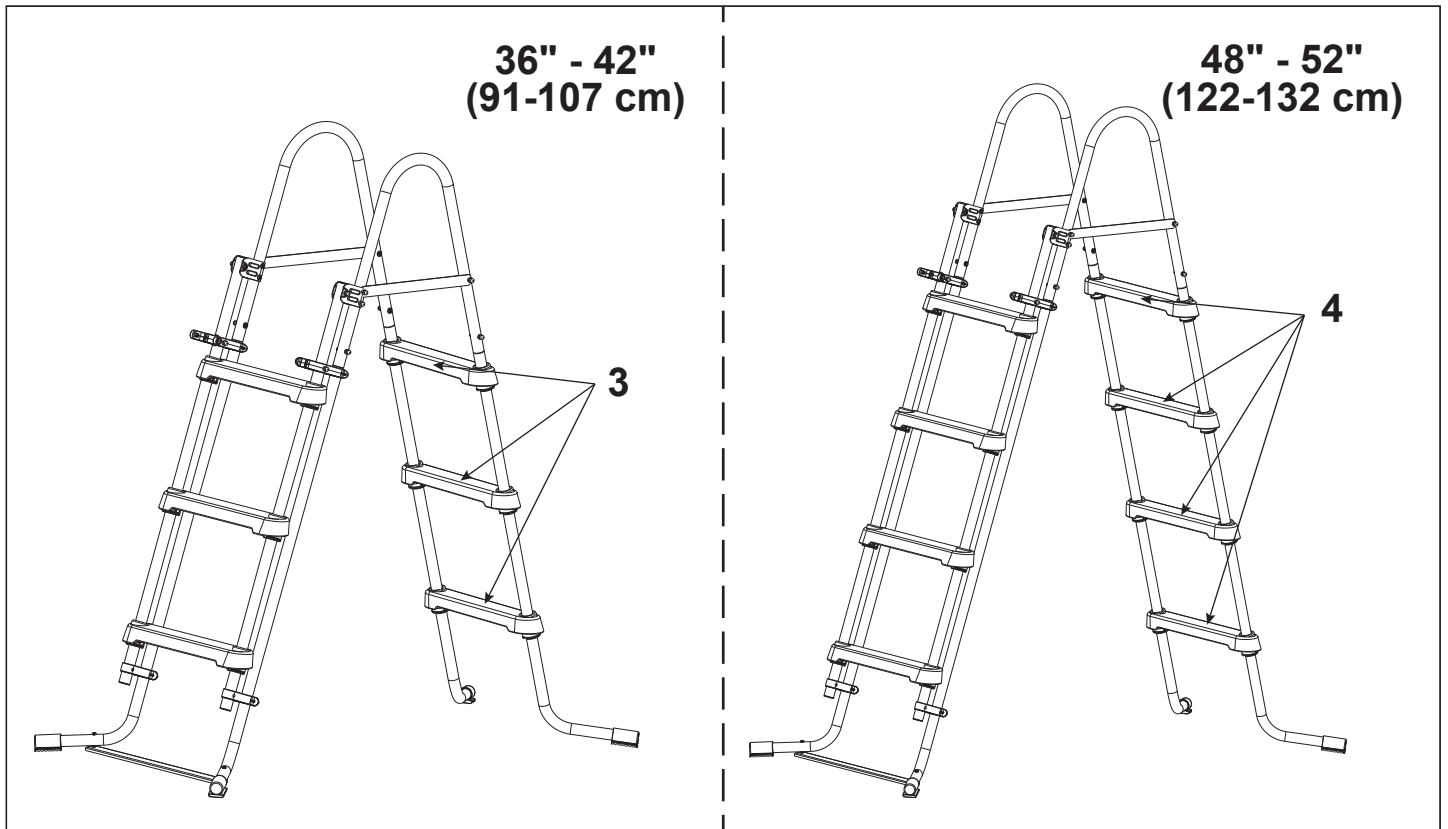


EN-PARTS LIST / FR-LISTE DES PIÈCES / ES-LISTA DE PIEZAS / DE-TEILE LISTE /
 BG-СПИСЪК С ЧАСТИ / CZ-SEZNAM DÍLŮ / GR-ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ /
 HU-ALKATRÉSZLISTA / PL-LISTA CZĘŚCI / RO-LISTA DE PIESE / SK-ZOZNAM DIELOV /
 TR-PARÇA LİSTESİ / IT-ELENCO DEI COMPONENTI / NL-ONDERDELENLIJST /
 NO-DELELISTE / SE-DELLISTA / DK-LISTE OVER DELE / SI-SEZNAM DELOV /
 RU-ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ / PT-LISTA DE PEÇAS / FI-OSALUETTELO /
 BA-LISTA DIJELOVA / KAZ-БӨЛШЕКТЕР ТІЗІМІ

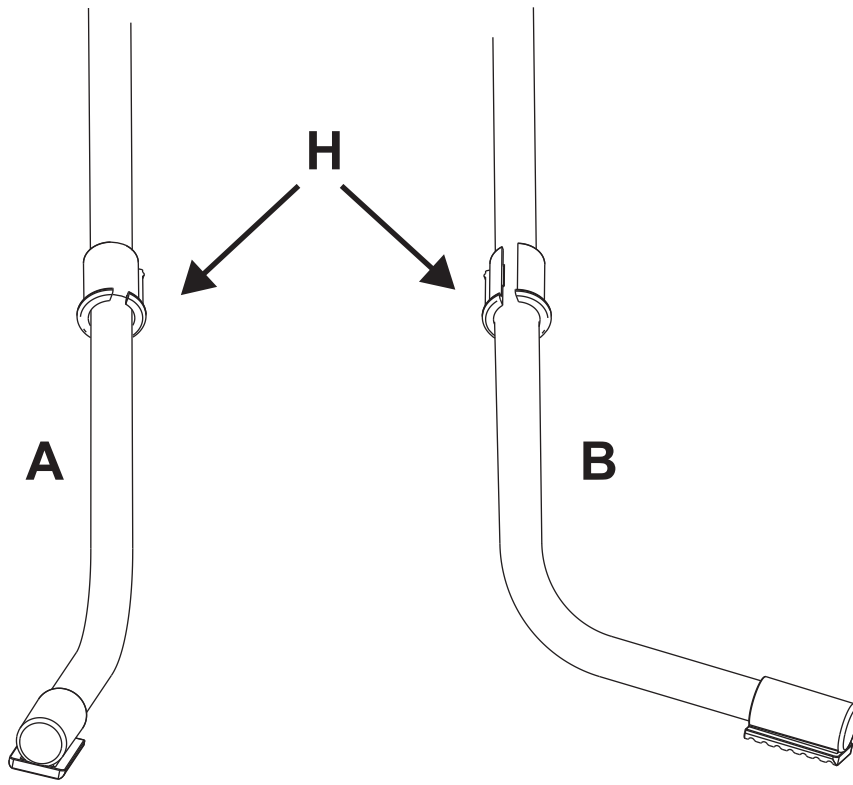
	36" (91 cm)	42" (107 cm)	48" (122 cm)	52" (132 cm)
A 	1	1	1	1
B 	1	1	1	1
C 	1	1	1	1
D 	1	1	1	1
E 	2	2	2	2
F 	6	6	8	8
G 	4	4	4	4
H 	12	12	16	16
I 	2	2	2	2
J 	2	2	2	2
K 	2	2	2	2

	36" (91 cm)	42" (107 cm)	48" (122 cm)	52" (132 cm)
L 	1	1	1	1
M 	1	1	1	1
N 	1	1	1	1
O 	2	2	2	2
P 	4	4	4	4
Q 	4	4	4	4
R 	6	6	6	6
S 	2	2	2	2
T 	2	2	2	2

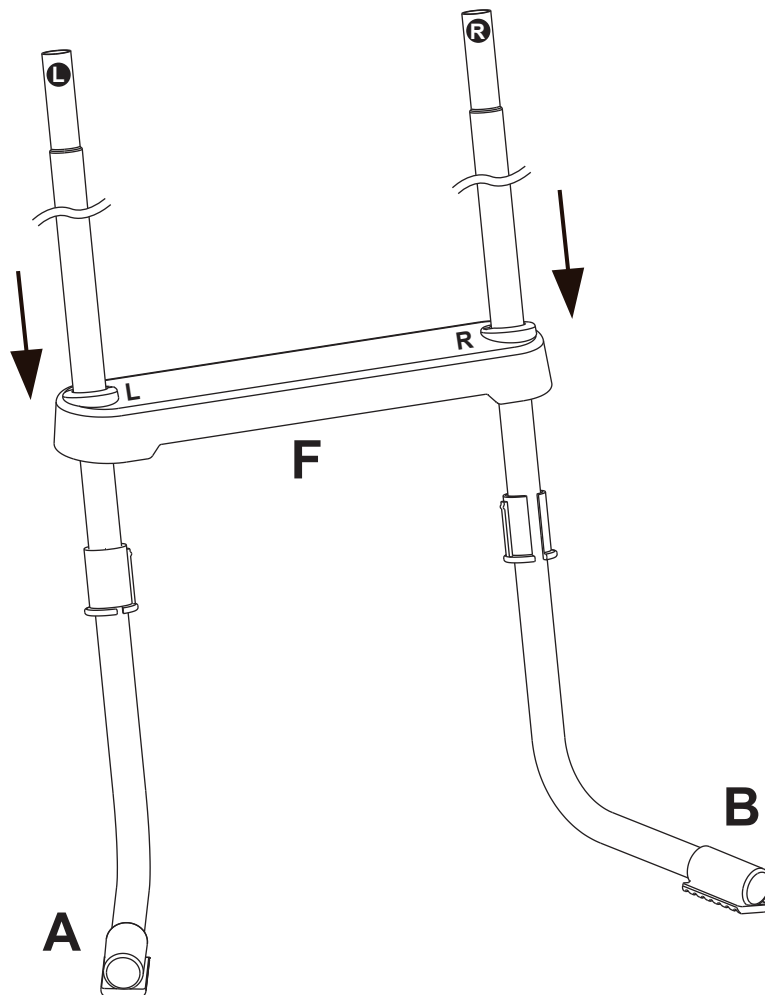
EN-SETUP / FR-INSTALLATION / ES-INSTALACIÓN / DE-AUFSTELLUNG /
BG-РАЗПОЛАГАНЕ / CZ-SESTAVENÍ / GR-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ /
HU-FELÁLLÍTÁS / PL-MONTAŻ / RO-INSTALARE / SK-ZOSTAVENIE /
TR-KURULUM / IT-INSTALLAZIONE / NL-PLAATSING /
NO-OPPSETT / SE-MONTERING / DK-SAMLING / SI-POSTAVITEV /
RU-УСТАНОВКА / PT-INSTALAÇÃO / FI-ASENNUS / BA-POSTAVLJANJE / KAZ-OPHATY



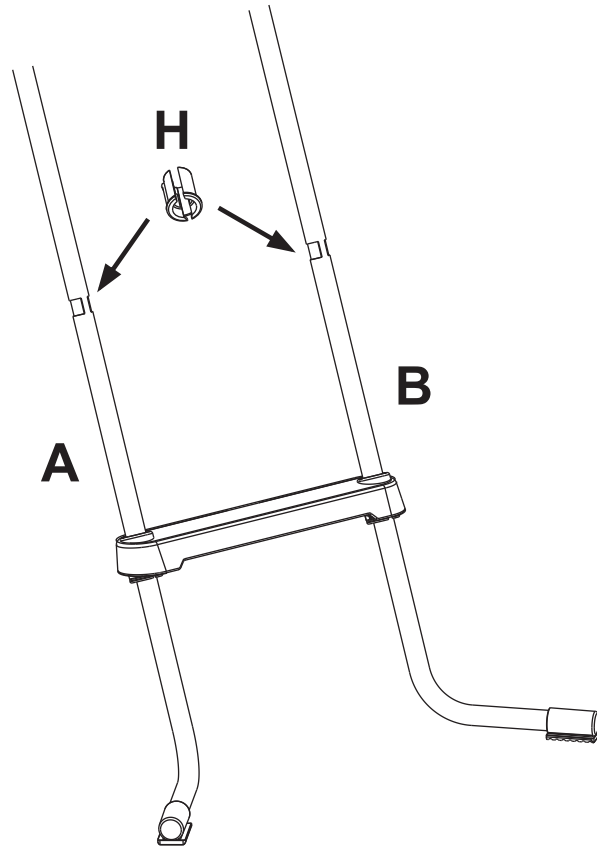
2.



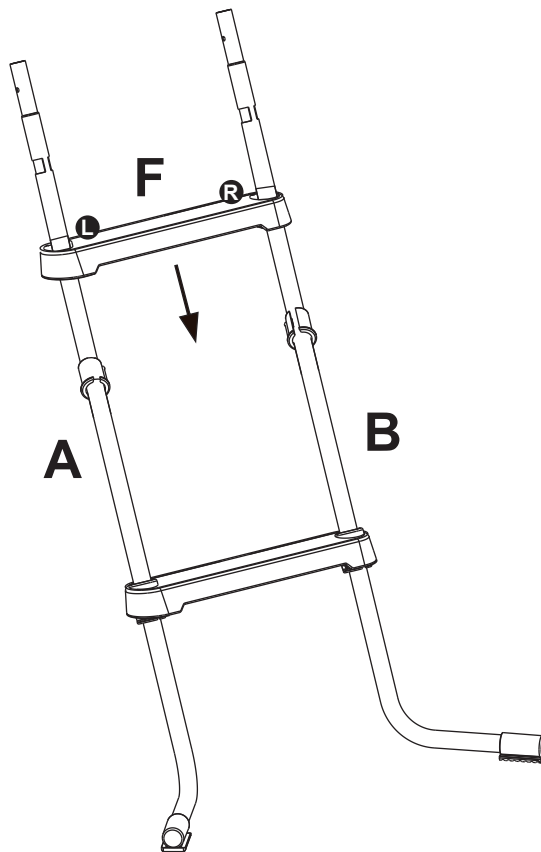
3.



4.

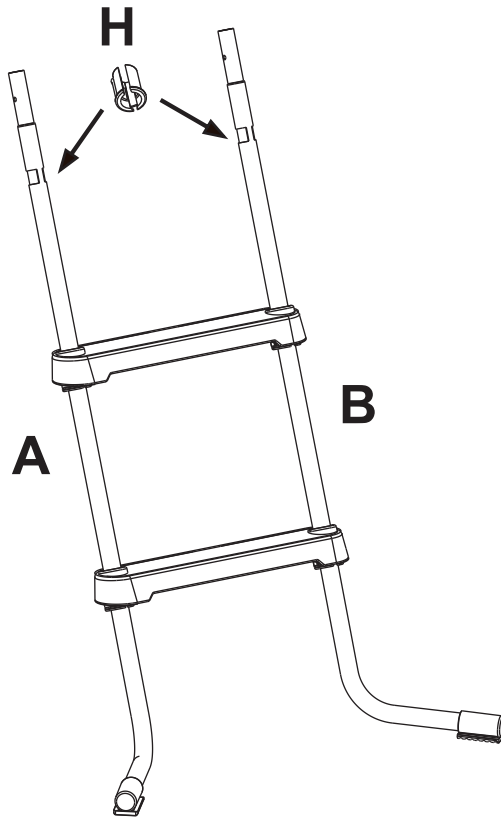


5.

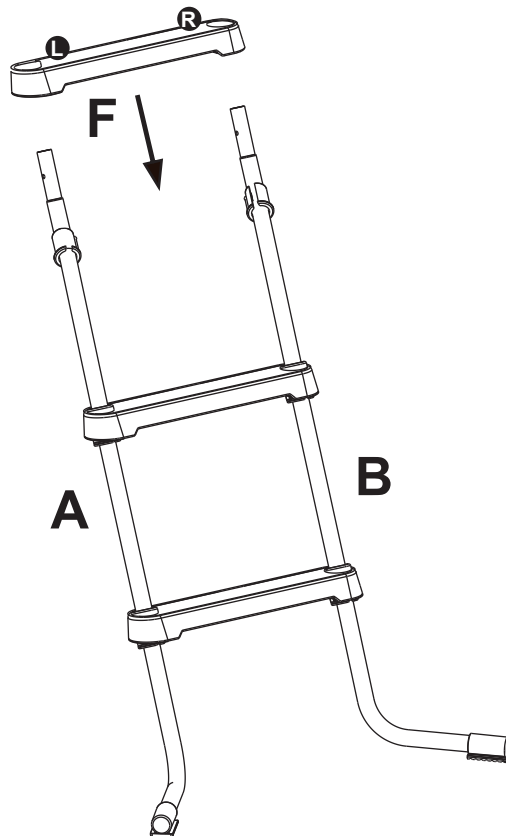


6

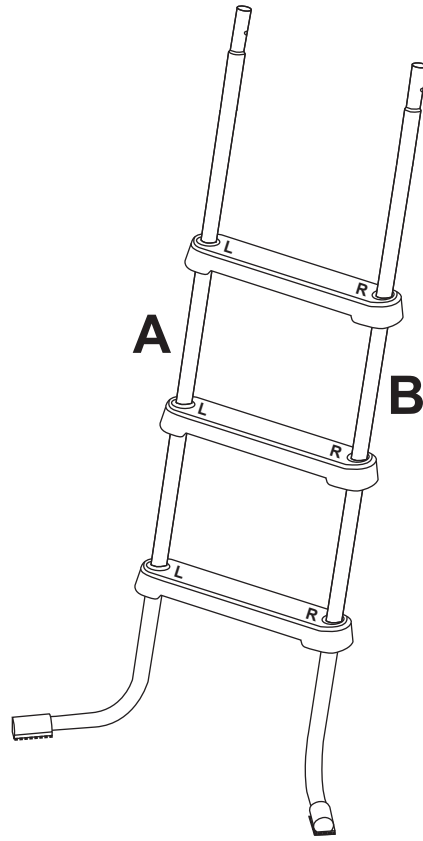
6.



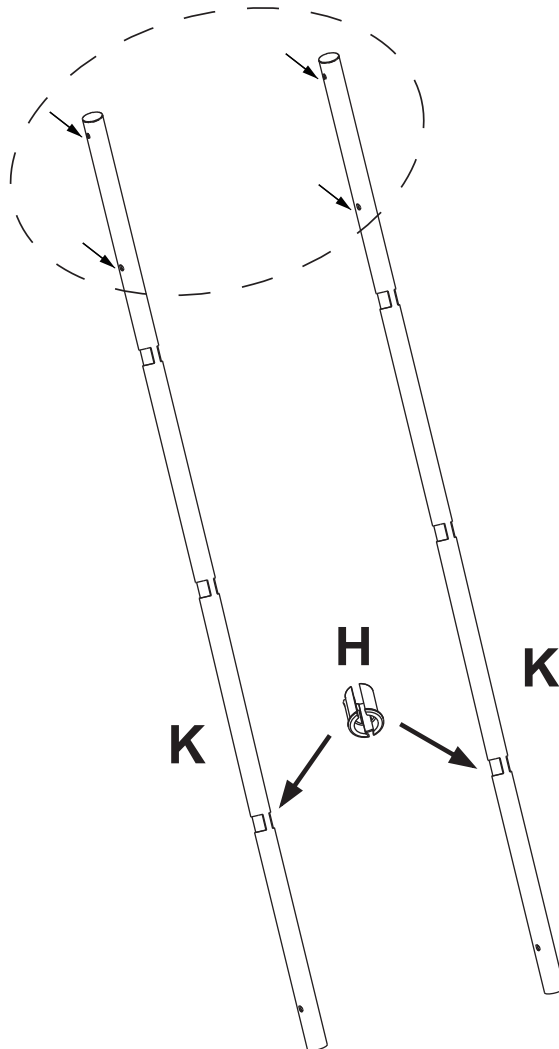
7.

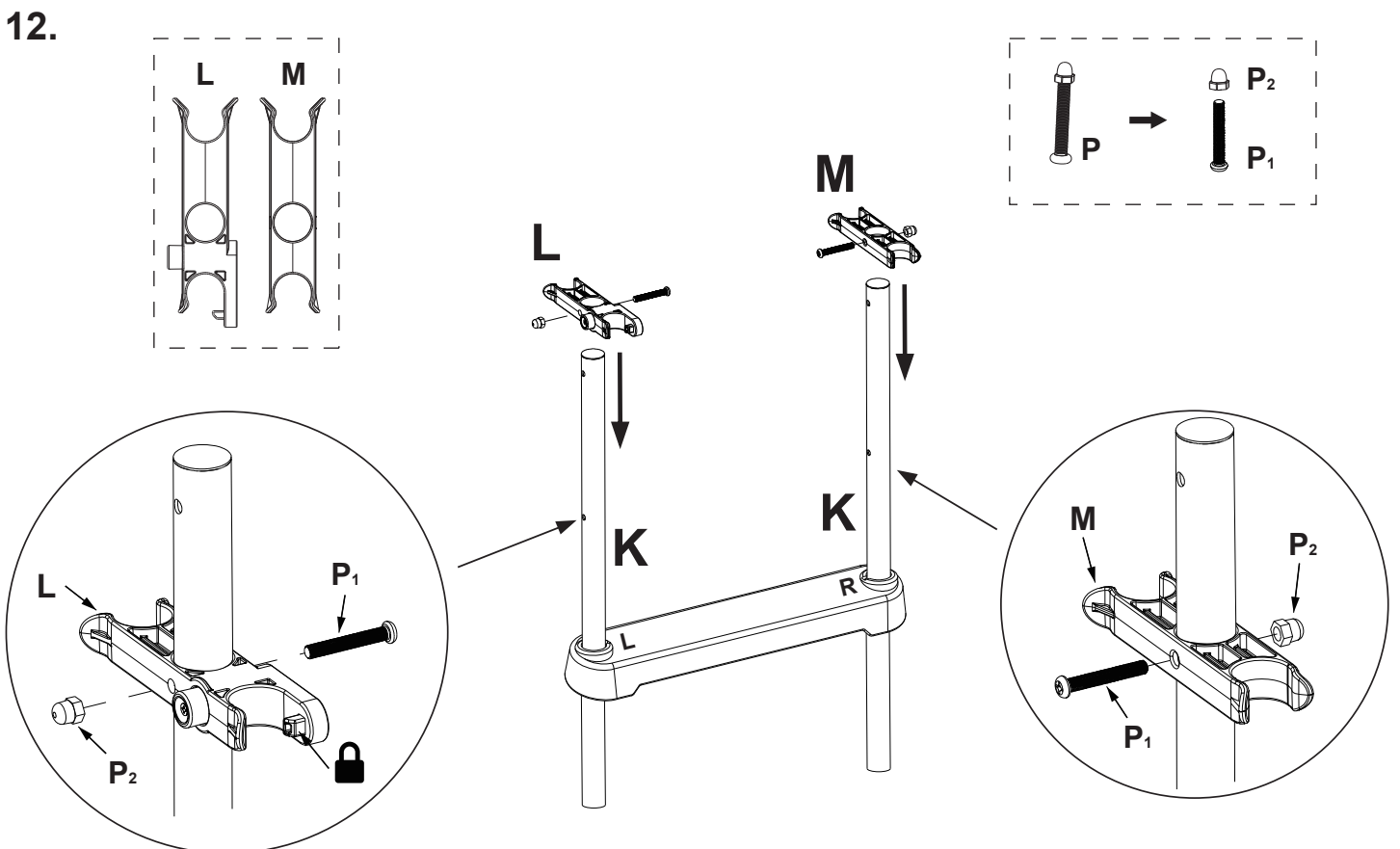
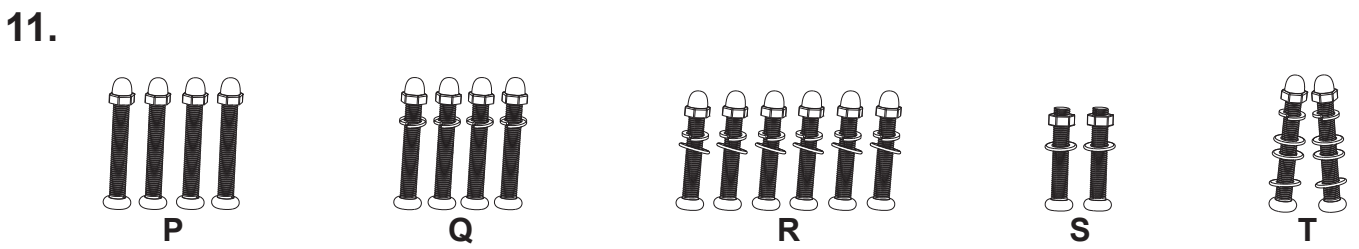
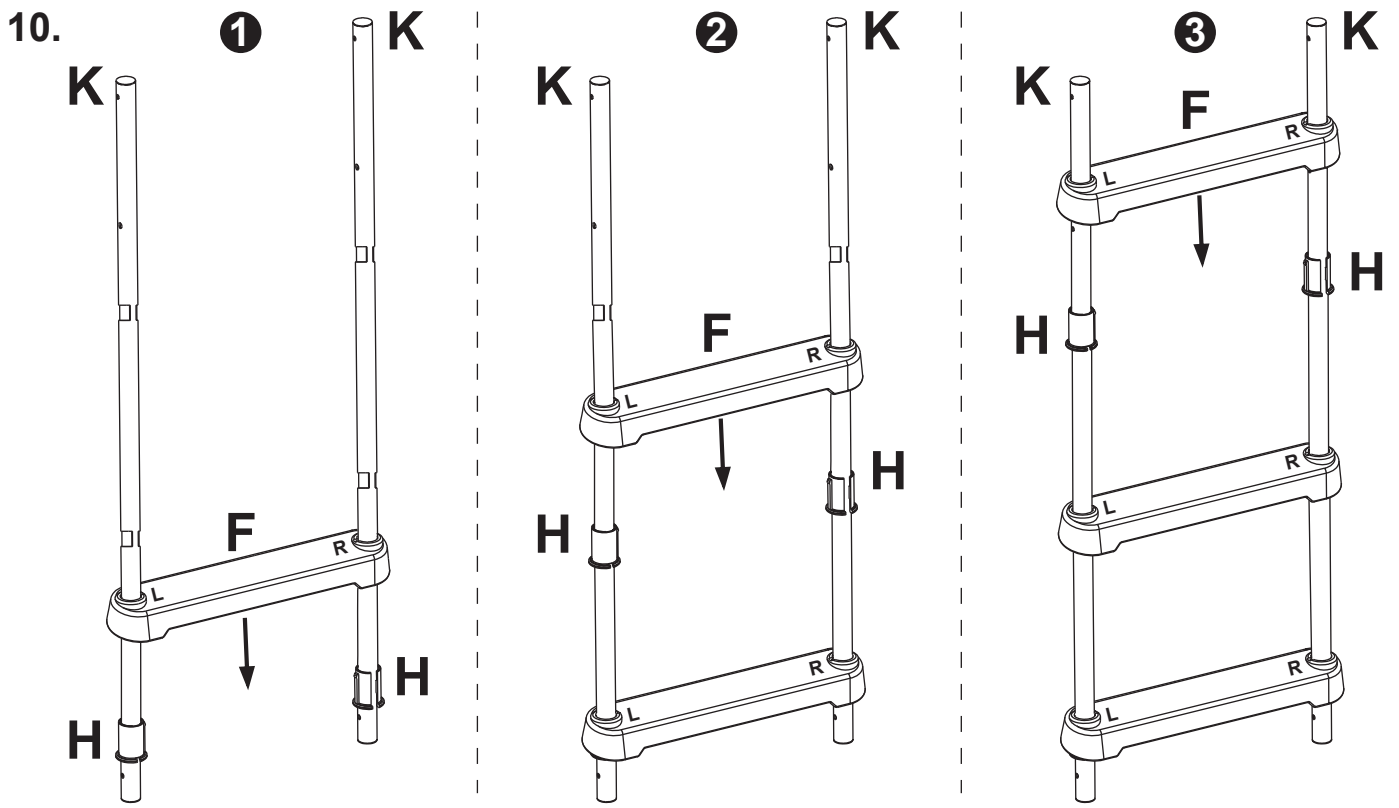


8.

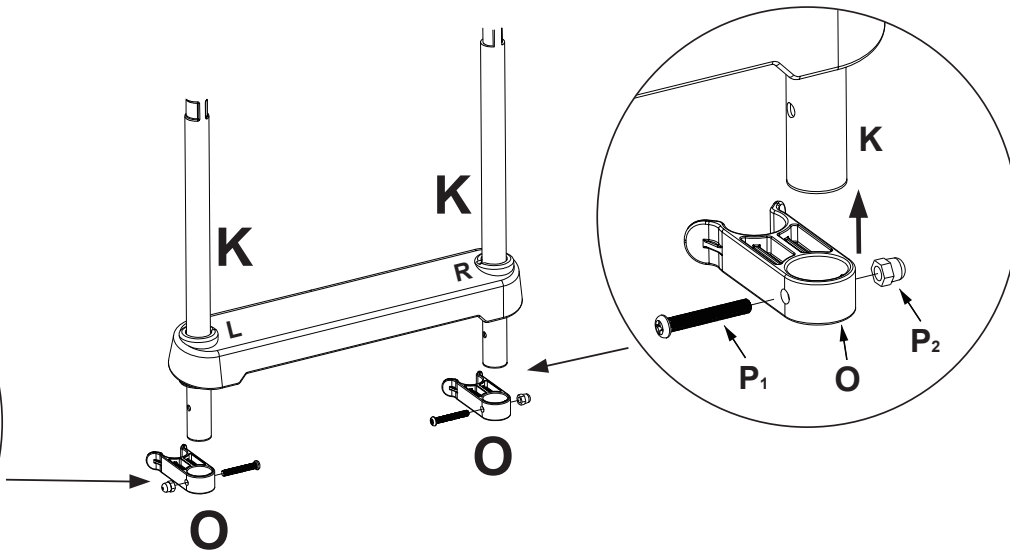
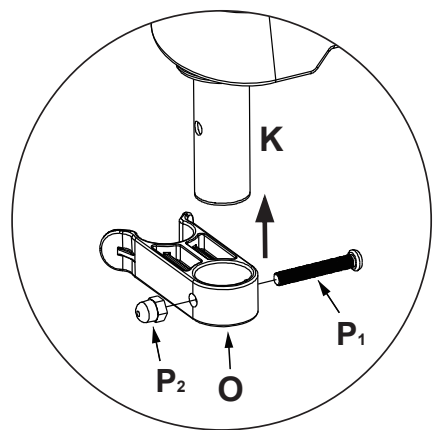
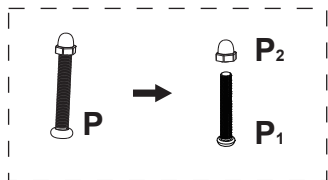


9.

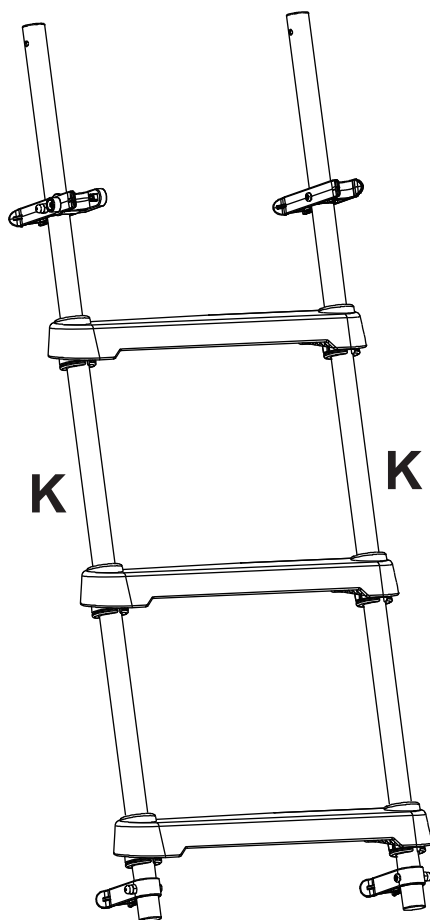




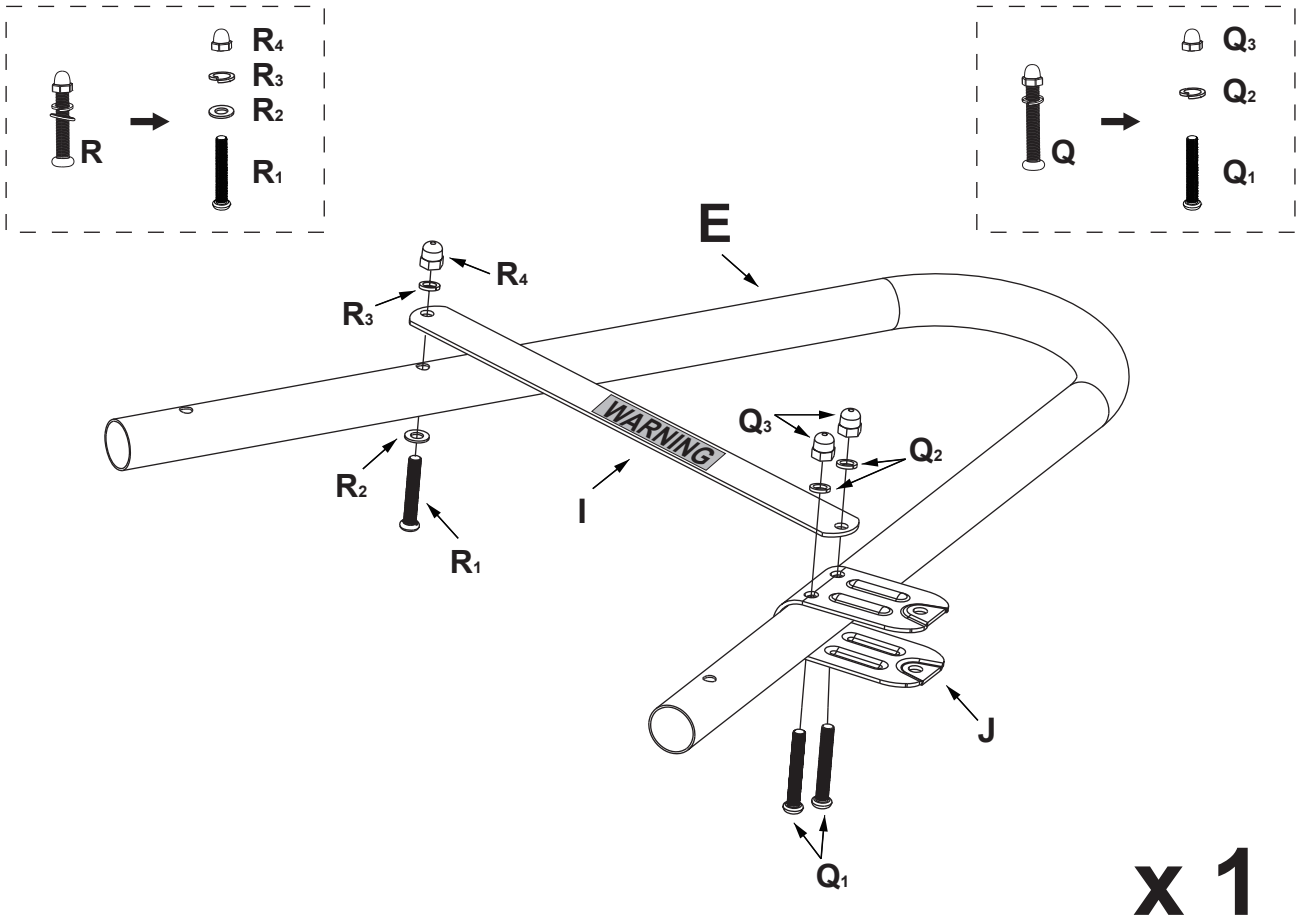
13.



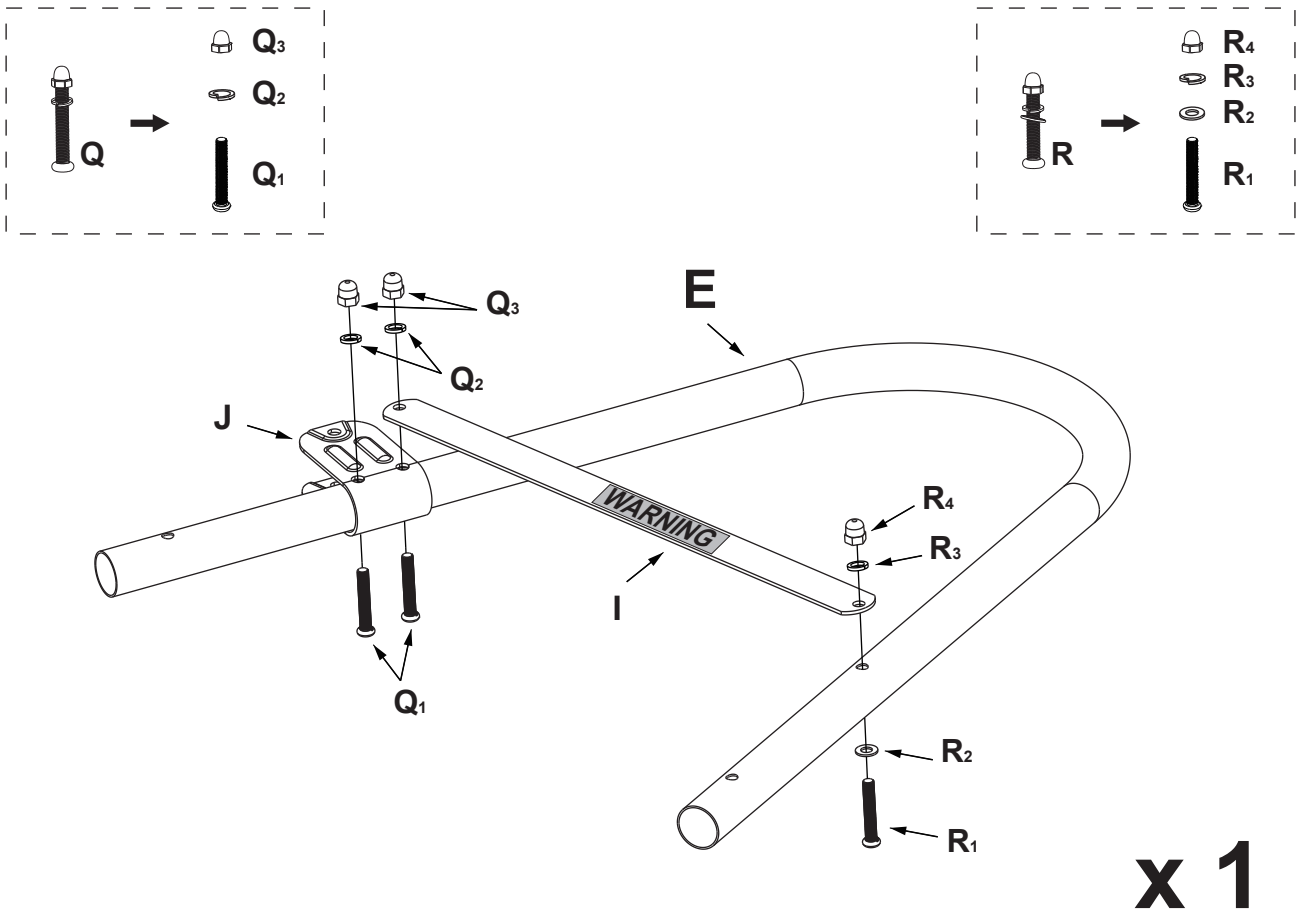
14.



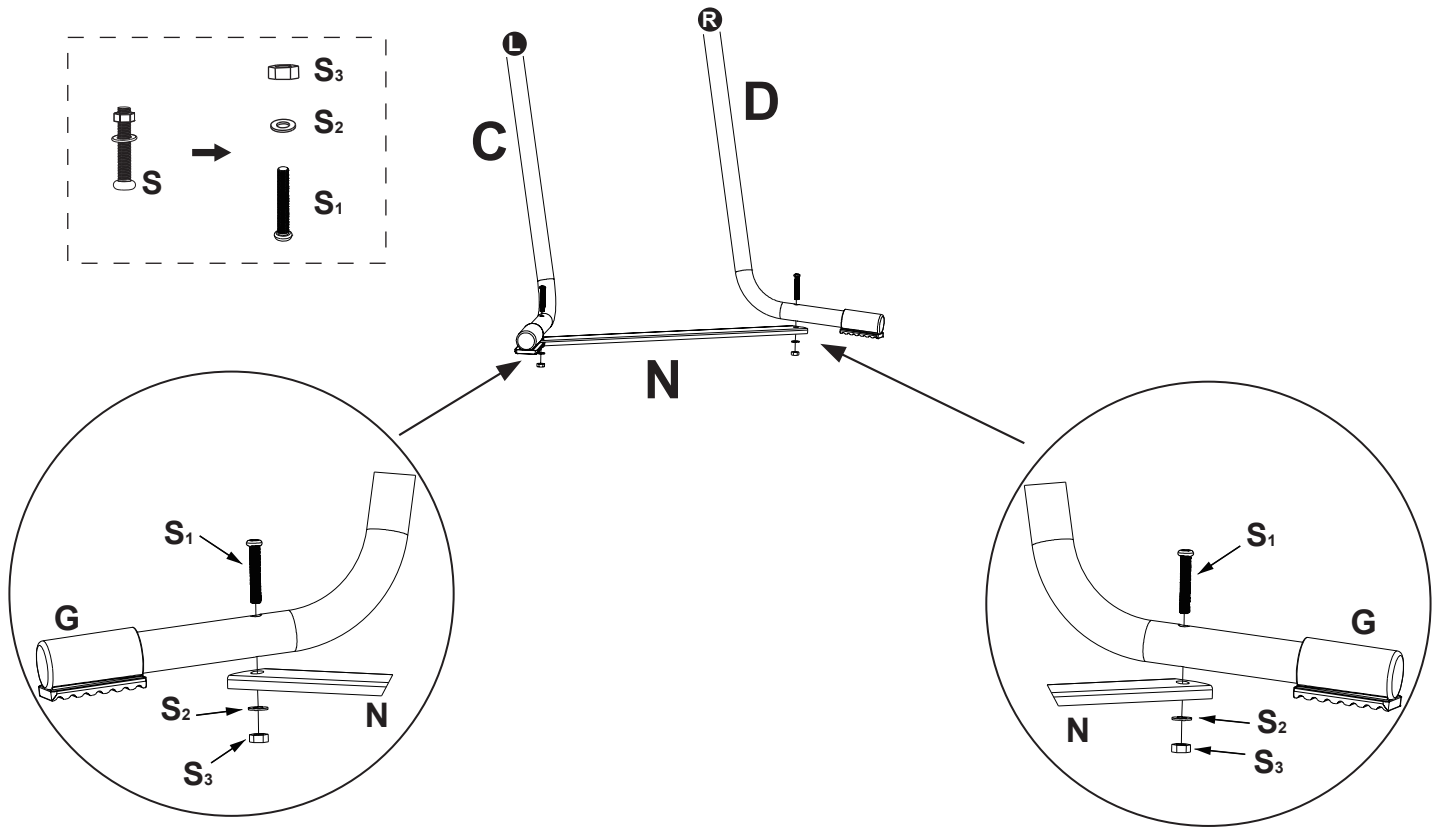
15.



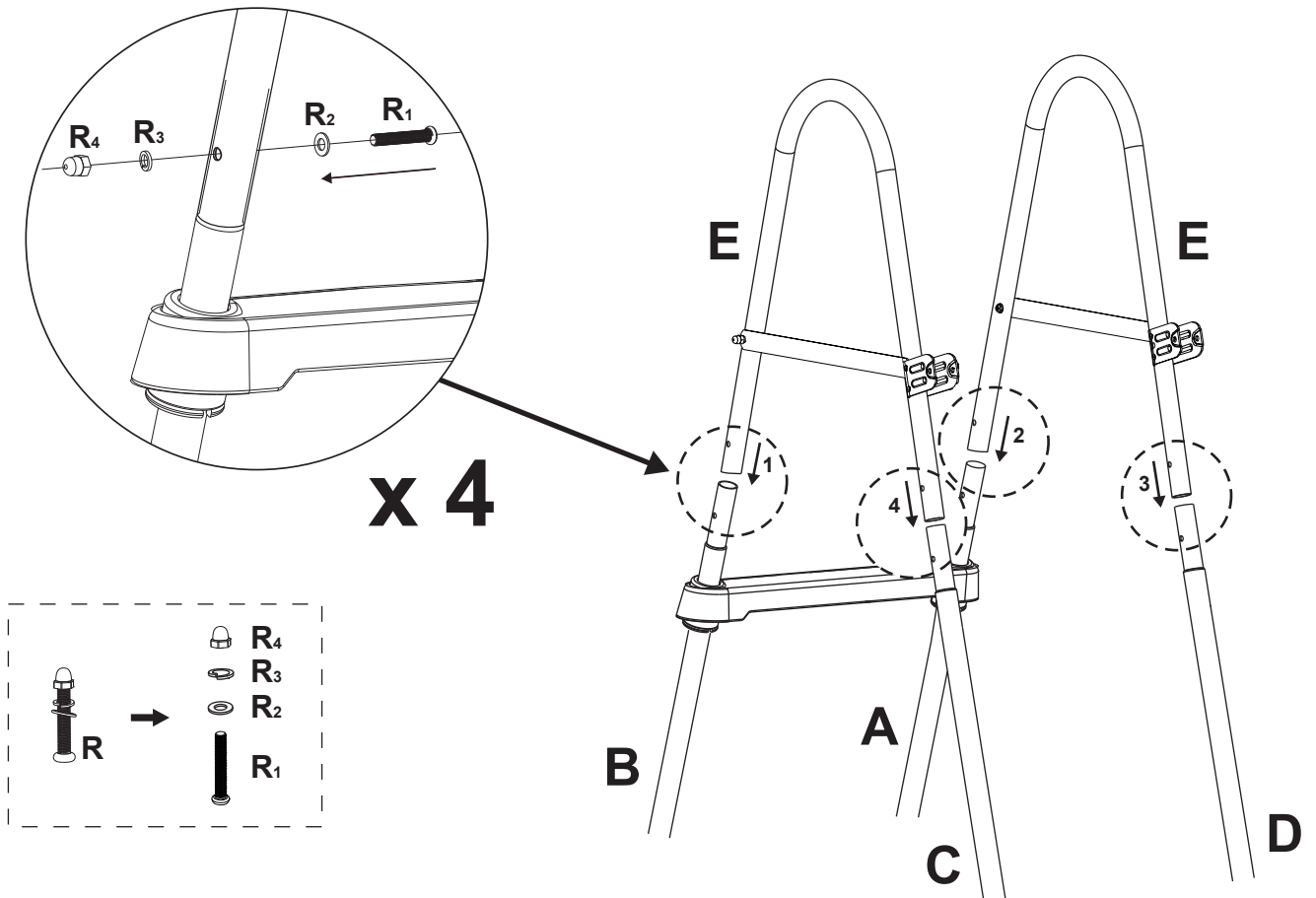
16.



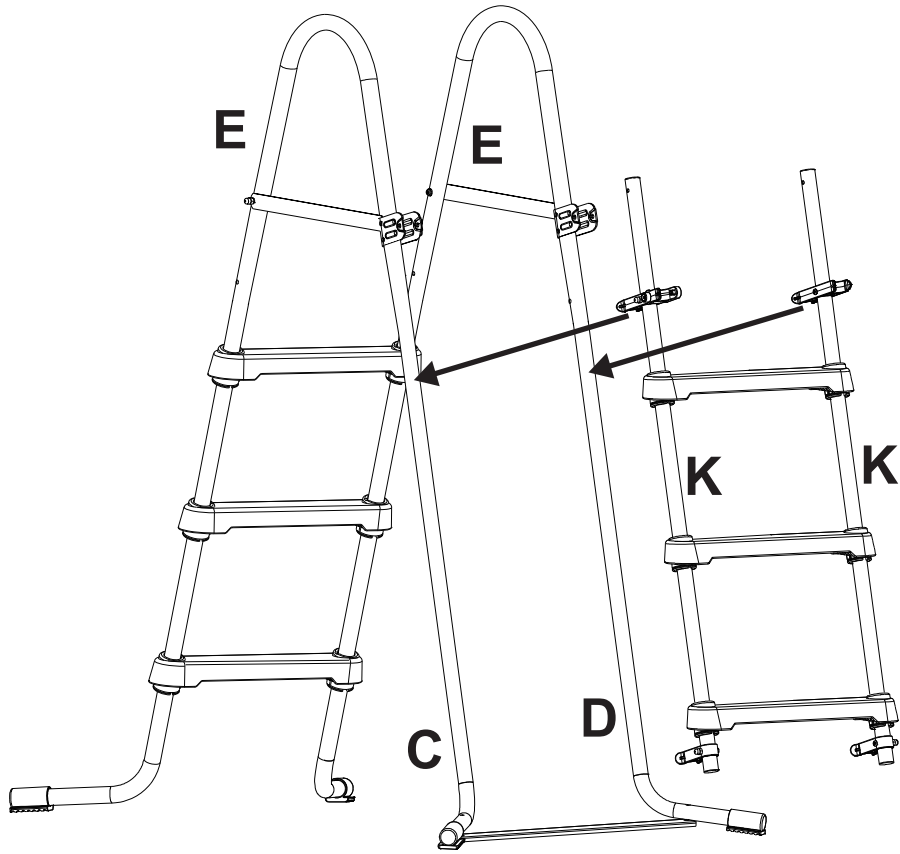
17.



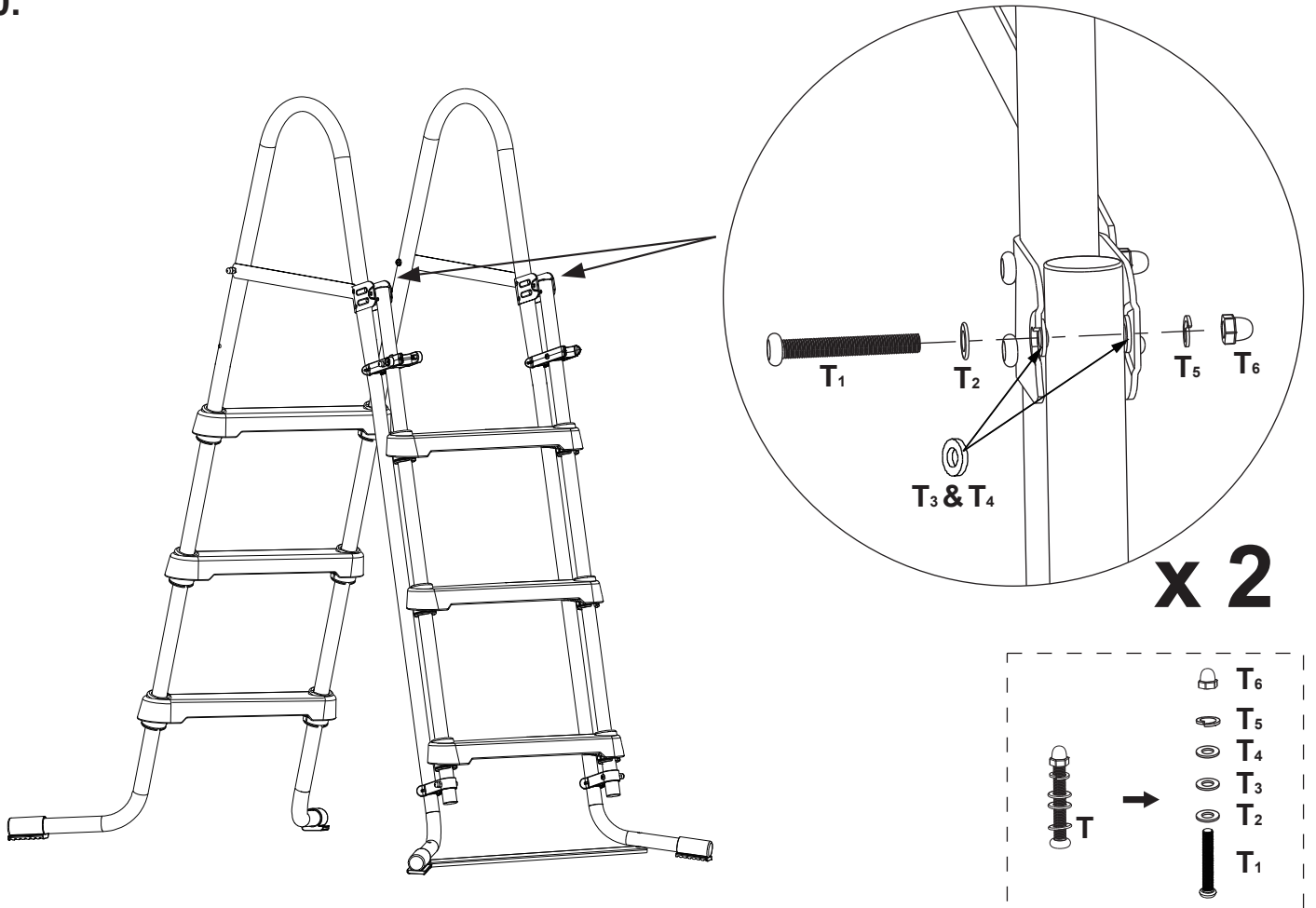
18.



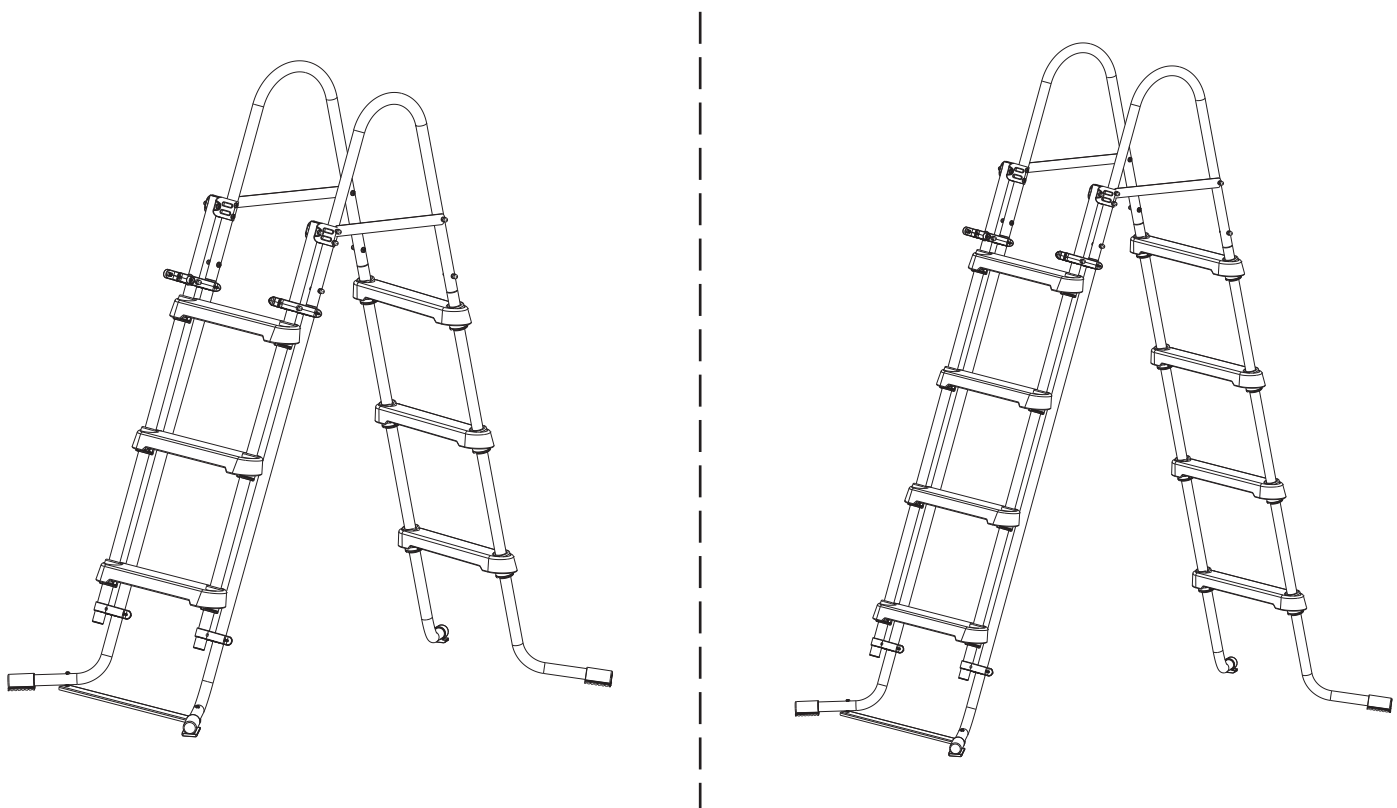
19.



20.

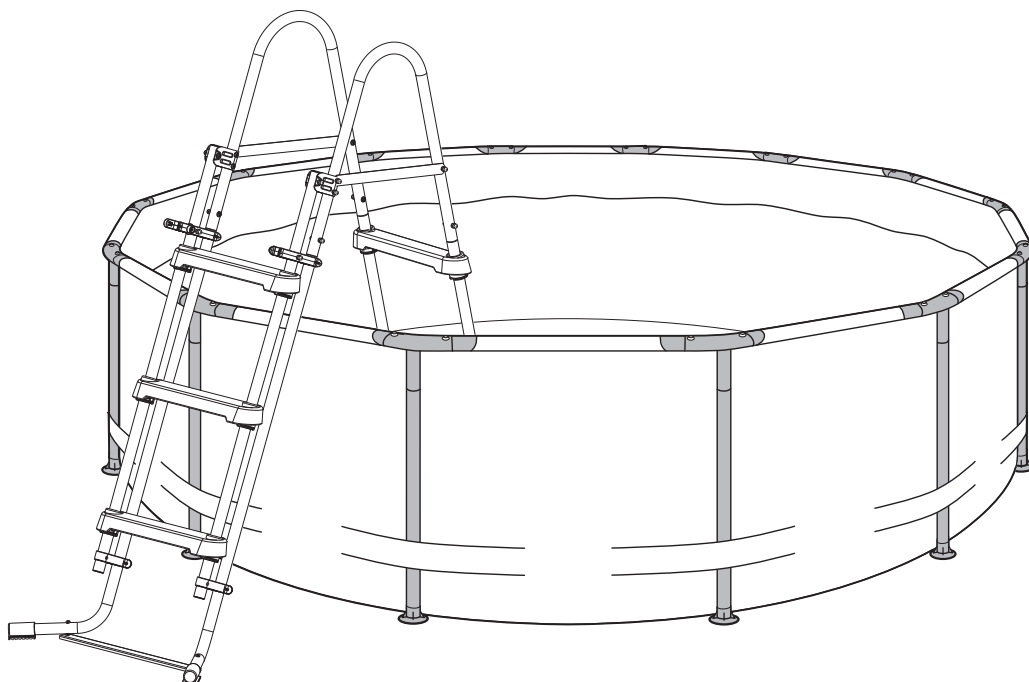


21.



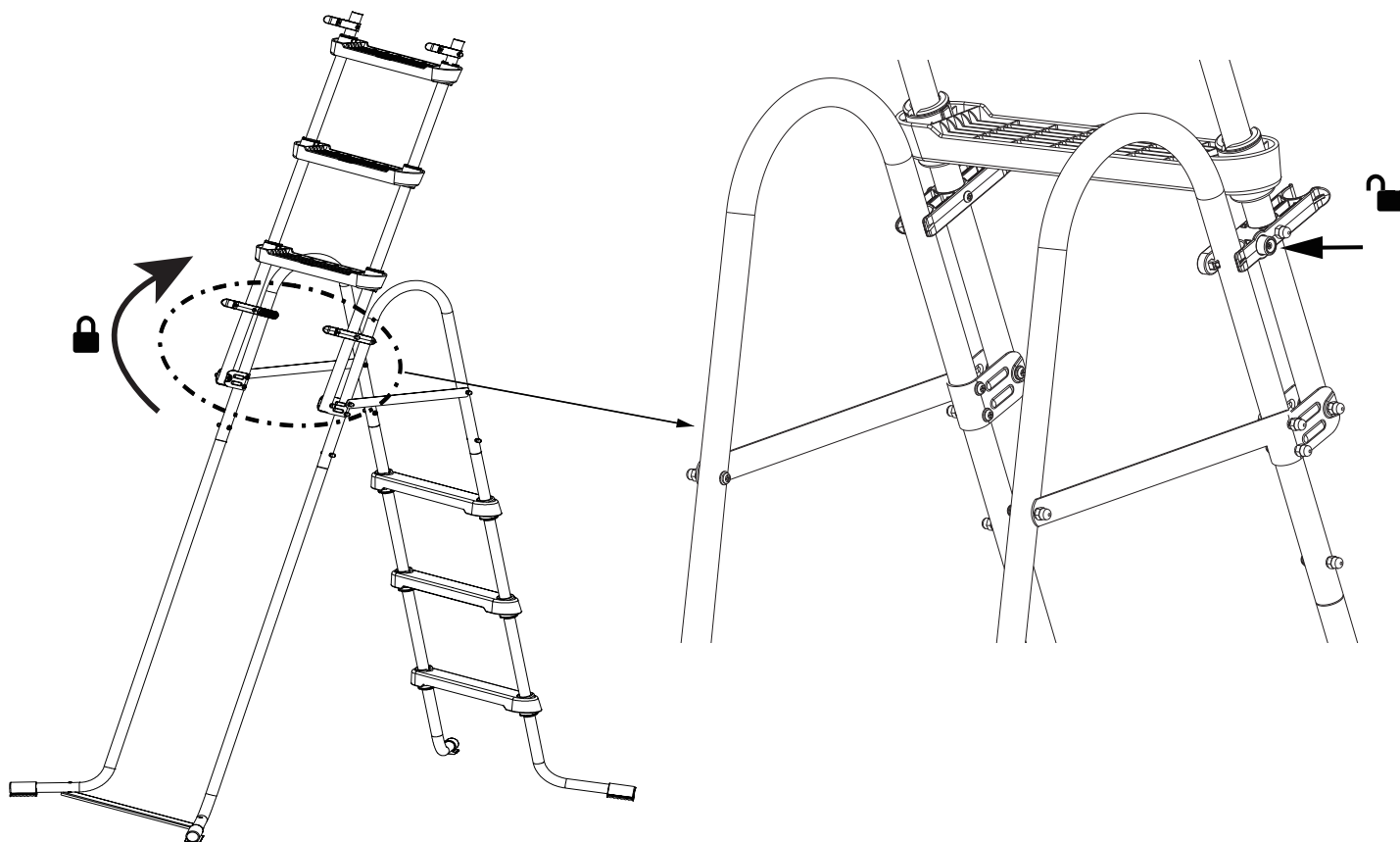
EN-USE OF LADDER / FR-UTILISATION DE L'ÉCHELLE / ES-USO DE LA ESCALERA /
DE-VERWENDUNG DER LEITER / BG-УПОТРЕБА НА СЪЛБА / CZ-POUŽITÍ ŽEBŘÍKU /
GR-ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ / HU-A LÉTRA HASZNÁLATA / PL-KORZYSTANIE Z DRABINY /
RO-UTILIZAREA SCĂRII / SK-POUŽITIE REBRÍKA / TR-MERDİVEN KULLANIMI /
IT-USO DELLA SCALETTA / NL-GEBRUIK VAN LADDER / NO-BRUK AV STIGE /
SE-ANVÄNDNING AV STEGE / DK-SÅDAN BRUGES STIGEN / SI-UPORABA LEŠTVE /
RU-ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЕСТНИЦЫ / PT-USO DA ESCADA / FI-TIKAPUIDEN KÄYTTÖ /
BA-KORIŠTENJE MERDEVINA / KAZ-БАСПАЛДАҚТЫ ПАЙДАЛАҢУ

1.



































EN-WHEN NOT IN USE / FR-EN CAS DE NON-UTILISATION / ES-CUANDO NO SE ESTÉ USANDO /
DE-BEI NICHTGEBRAUCH / BG-КОГАТО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА / CZ-POKUD SE NEPOUŽIVÁ /
GR-ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ / HU-AMIKOR NINCS HASZNÁLTBAN /
PL-PRZY BRAKU KORZYSTANIA / RO-CÂND NU SE UTILIZEAZĂ /
SK-KEĎ SA VÝROBOK NEPOUŽÍVA / TR-KULLANILMADIGINDA / IT-QUANDO NON È IN USO /
NL-INDIEN NIET IN GEBRUIK / NO-NÅR IKKE I BRUK / SE-NÅR DEN INTE ANVÄNDS /
DK-NÅR DEN IKKE BRUGES / SI-KADAR NE UPORABLJATE / RU-КОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ /
PT-QUANDO NÃO ESTIVER EM USO / FI-KUN TUOTETTA EI KÄYTETÄ /
BA-KADA SE NE KORISTI / KAZ-ПАЙДАЛАНЫЛМАҒАН КЕЗДЕ

1.



SUMMER WAVES™



			
DE	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	BE	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
AT	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	FR	 +33 (0) 811 650325  france@zeitlos-vertrieb.de
CH	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	DK	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
IT	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	NL	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
SI	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	ES	 00800-09 34 85 67  info@zeitlos-vertrieb.de
HU	 00800 09348567  hu-service@zeitlos-vertrieb.de	PT	 00800 09348567  eservice@sapo.pt
UK	 +44 (0) 330 090 4414  support@poly-group.co.uk	PL	 00800 09348567  pl-service@zeitlos-vertrieb.de



support.polygroupstore.com

PRIROČNIK ZA UPORABNIKE VZDRŽEVALNI KOMPLET ZA BAZEN

PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SPRAVITE ZA BODOČO REFERENCO

Če naletite na težave z izdelkom Polygroup™, ga NE vračajte na mesto nabave. Vse zahteve v zvezi z garancijo morajo biti poslane neposredno Polygroup™. Za vsa vprašanja glede namestitve in reševanja težav, obiščite support.polygroupstore.com. Morda bomo od vas zahtevali, da izdelek ali dele izdelka vrnete za pregled in/ali popravilo. Ne vračajte nobenega izdelka Polygroup™ brez številke avtorizacije za vrnitev izdelka.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri nameščanju in uporabi izdelka morate vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, kot na primer:

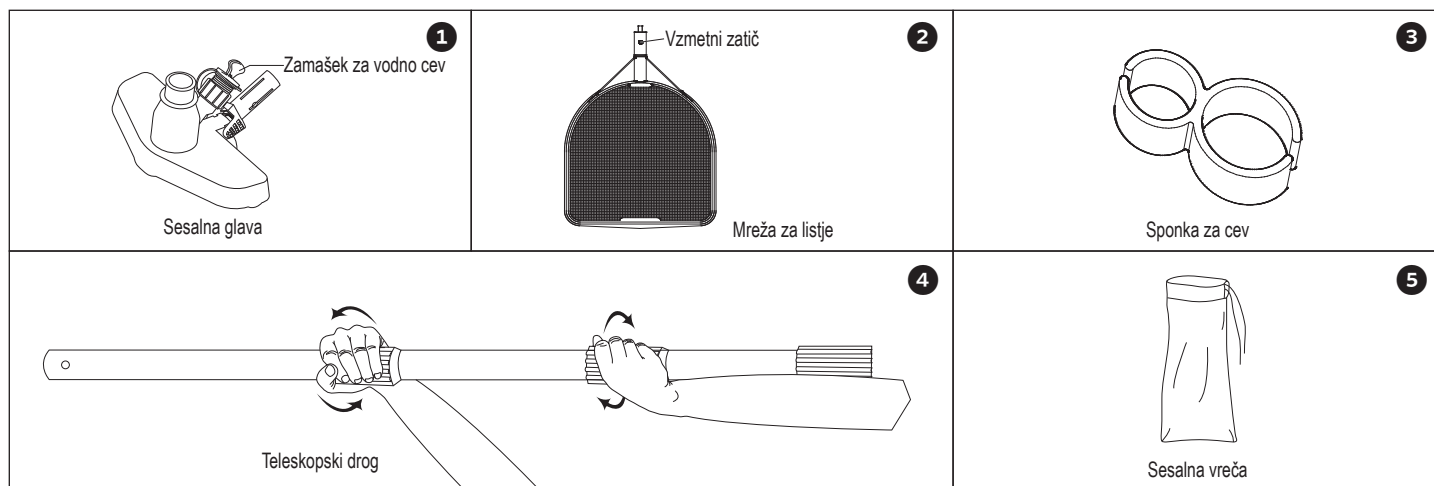
PREBERITE IN SLEDITE VSEM NAVODILOM

Hranite za bodočo referenco. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko privede do resnih poškodb ali smrti uporabnikov, posebno otrok.

! OPOZORILO

1. Preberite in upoštevajte vsa navodila in informacije o varnosti. Shranite jih za bodočo referenco. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko privede do resne poškodbe ali smrti uporabnika, posebno otrok.
2. Kadar so otroci v bazenu ali okoli njega, ter, kadar praznite ali polnite bazen, morajo biti vidni, v vaši bližini in pod aktivnim nadzorom.
3. Vse lomljive predmete hranite na primerni razdalji od območja bazena.

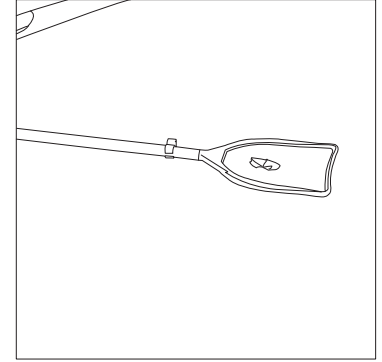
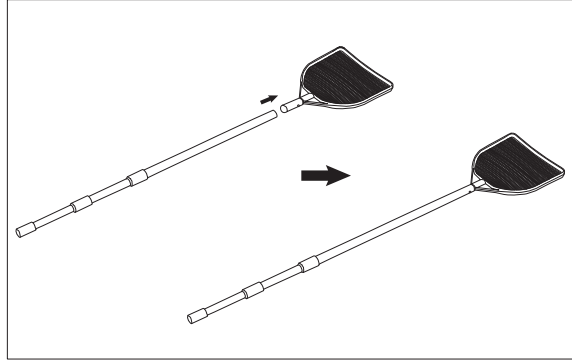
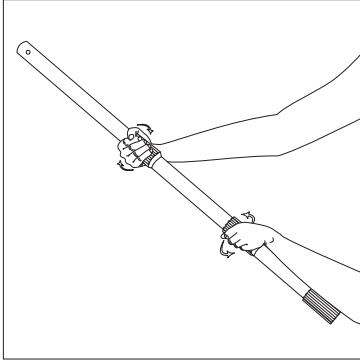
PARTS LISTSEZNAM DELOV



NAVODILA ZA UPORABO

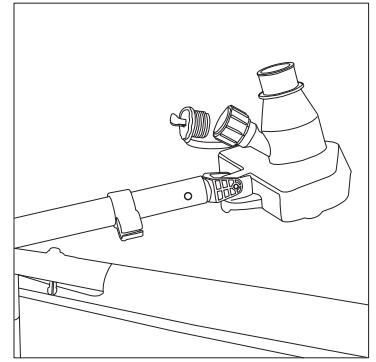
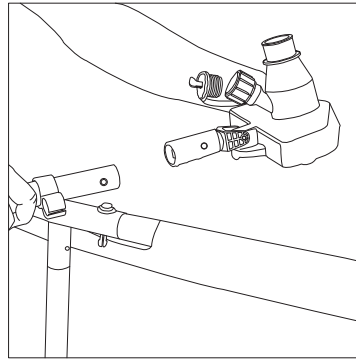
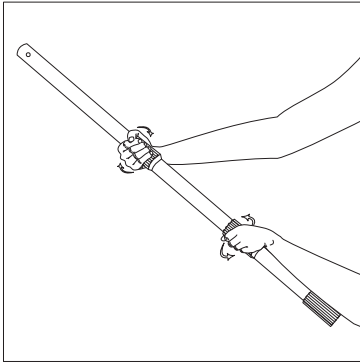
Uporaba mreže za listje

1. Raztegnite teleskopski drog do konca.
2. Pričvrstite mrežo za listje na odprti del teleskopskega droga.
3. Zberite listje in umazanijo iz bazena.

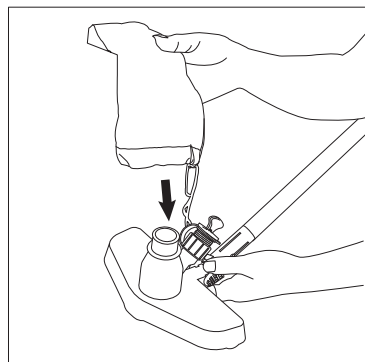


Sesanje s 5/8" vrtno cevjo (ni priložena)

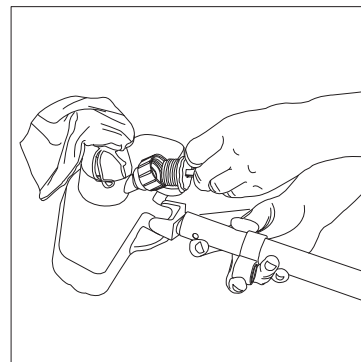
1. Raztegnite teleskopski drog do konca.
2. Pričvrstite sesalno glavo na odprti konec teleskopskega droga.



3. Razrahljajte vrvice na odprtem delu sesalne vreče, ter ju namestite preko vrha sesalne glave. Zategnite vrstico, ter jo zavozlajte.

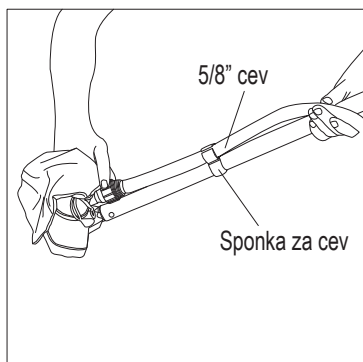


4. Odvijte pokrov z zamaška vodne cevi.

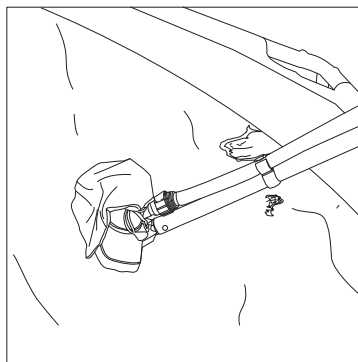


5. Priključite in ročno zavežite 5/8" vrtno cev (ni priložena) na sesalno glavo.

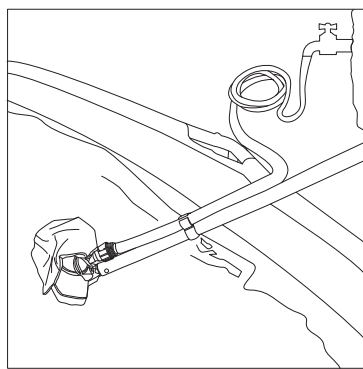
6. Pričvrstite cev v sponko.



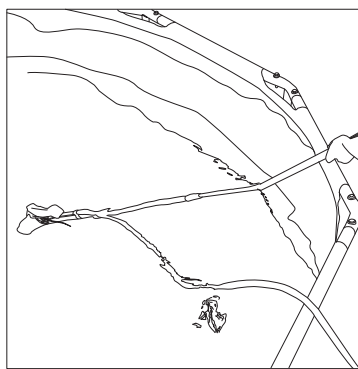
7. Namestite vakuumsko cev pod vodo.



8. Vključite dovod vode do vrtno cevi, s čimer se bo ustvaril vrtnec in sesalna glava bo zbrala umazanijo v sesalni vreči.



9. Počasi potiskajte sesalno glavo po dnu bazena, da odstranite umazanijo.



10. Ko se vreča napolni, ali ste končali s sesanjem:





A) Počasi pomaknite sesalno glavo proti stranski steni bazena, jo obrnite na glavo, izklopite vodo in vzemite sesalno glavo iz bazena.

B) Odstranite sesalno vrečo in iz nje vso umazanijo; obrnite vrečo od znotraj navzven in jo sperite.

11. Po potrebi večkrat ponovite sesanje, dokler ni bazen temeljito očiščen.

SUMMER WAVES™



			
DE	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de	BE	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de
AT	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de	FR	☎ +33 (0) 811 650325 ✉ france@zeitlos-vertrieb.de
CH	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de	DK	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de
IT	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de	NL	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de
SI	☎ 00800 09348567 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de	ES	☎ 00800-09 34 85 67 ✉ info@zeitlos-vertrieb.de
HU	☎ 00800 09348567 ✉ hu-service@zeitlos-vertrieb.de	PT	☎ 00800 09348567 ✉ eservice@sapo.pt
UK	☎ +44 (0) 330 090 4414 ✉ support@poly-group.co.uk	PL	☎ 00800 09348567 ✉ pl-service@zeitlos-vertrieb.de



support.polygroupstore.com

SUMMER WAVES™

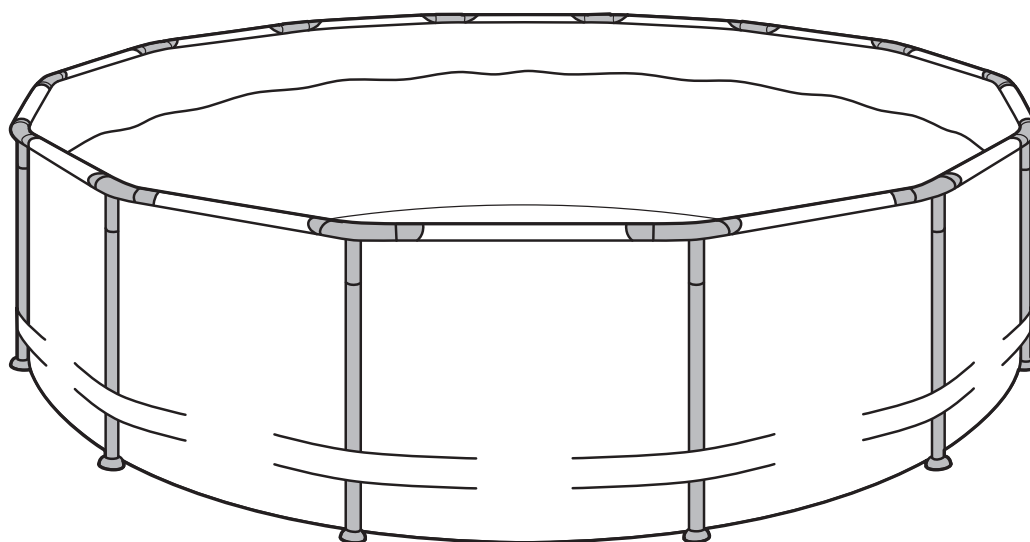
PRIROČNIK ZA UPORABNIKE

SI

BAZEN ELITE FRAME

ZA NADZEMNE PLAVALNE BAZENE

Modeli 12' - 26' (3,66 m - 7,92 m)



PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA BODOČO REFERENCO

Če naletite na težavo z vašim izdelkom Polygroup™, ga prosimo NE vračajte na mesto nabave. Z vsemi zahtevki v povezavi z garancijo se morate obrniti neposredno na Polygroup™. Za težave pri postavljanju ali druge, ki jih ne znate rešiti, obiščite našo podporo za stranke na: support.polygroupstore.com. Morda vas bomo prosili, da nam izdelek ali del izdelka vrnete za pregled/popravilo. Izdelka nikakor ne vračajte Polygroup™ brez številke pooblastila za vračilo izdelka.

DISTRIBUCIJA: Polygroup Trading Limited
enota 606, 6th Floor, Fairmont House,
No.8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong.

VSEBINA

Opozorila	3
VARNOSTNI NAPIS ZA BAZEN	7
VARNOST PONJAVE ZA BAZEN	7
NAVODILA ZA POSTAVITEV	8
VZDRŽEVANJE IN PRAZNJENJE BAZENA	9
SHRANJEVANJE IN PREZIMOVANJE BAZENA	10

OMEJENA GARANCIJA

Polygroup Trading Limited (od tu "Polygroup™") ponuja izdelke najboljše kvalitete, kar smo je zmožni. Polygroup™ vam z veseljem ponuja garancijo za popravilo ali nadomestilo izdelkov za bazene znotraj 3 leta po nabavi izdelka. Provizije te Omejene garancije veljajo za izvirnega kupca. Ohranite originalni račun iz trgovine, saj boste to dokazilo o nabavi potrebovali in ga boste morali priložiti k morebitnemu zahtevku za uveljavljanje garancije, ki ga pošljete na Polygroup™ ali našim pooblaščenim prodajalcem. Ta Omejena garancija ne velja brez dokazila o nabavi: če kupec ali katera koli nepooblaščen oseba izdelek spreminja ali popravlja; če uporabljate dodatno opremo, ki ni izvorna oprema Polygroup™, oziroma ni v skladu z navodili proizvajalca; če uporabljate napačno napetost za napajanje izdelka; če izdelek kakor koli zlorabite; v primeru nesreče ali malomarnega ravnanja. Ta Omejena garancija ne pokriva posledičnih poškodb, kot je izguba vode, kemikalije v bazenu, škode, dela, običajne obrabe ali višje sile, na katero Polygroup™ ne more vplivati. Okvare, ki niso v povezavi s proizvodnjo, kot na primer trava, ki zraste skozi dno bazena, so primeri okvar, za katere Polygroup™ ne more odgovarjati.

Polygroup™, naš POOBLAŠČENI PRODAJALEC, POVEZANE ENTITETE ALI ZAPOSLENI POD NOBENIM POGOJEM NISO ODGOVORNI KUPCU ALI DRUGIM STRANKAM ZA NAPOSREDNE ALI PPOSLEDIČNE POŠKODBE. Nekatere države ali zakonodaje ne dovoljujejo izključitve naključne ali posledične škode, zato ta omejitev ali izjema za vas morda ne velja..

Ta Omejena garancija se ne prenaša v primeru zaprtja, drugega (že nadomeščenega) izdelka iz tovarne ali preprodanega izdelka (npr. Z garažnih prodaj, preko spletnih preprodajnih trgovin, ali sicer, če izdelek ni kupljen nabavljen neposredno od Polygroup™). Za vsakršne težave z izdelkom, ki je nabavljen preko preprodaje, se obrnite na svojega prodajalca, od katerega ste izdelek kupili. Izdelki, ki jih nabavite preko sezonskih trgovin, bodo obravnavani po politiki "All Sales Final" ("končna odprodaja").

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri nameščanju in uporabi izdelka morate vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, kot na primer:

PREBERITE IN SLEDITE VSEM NAVODILOM

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko privede do resne poškodbe ali smrti.

⚠ OPOZORILO

PREPREČITE UTOPITEV

Otroci morajo biti vedno pod nadzorom. Upoštevajte vsa varnostna pravila.



POTAPLJANJE JE PREPOVEDANO! SKAKANJE V VODO JE PREPOVEDANO!

Voda je plitka - lahko se trajno poškodujete.



SEDENJE ALI LEŽANJE NA STENI BAZENA NI DOVOLJENO

Lahko se trajno poškodujete



IZOGIBAJTE SE PASTEM!

Ne približujte se nastavkom za izsesavanje vode. Lahko se utopite.



Prosimo natančno preberite in ohranite za bodočo referenco.

- Bazena postavljajte samo na RAVNO, PLOSKO, STABILNO, in TRDNO zemljo.
- S tal umaknite ostre objekte, ki lahko prebodejo dno bazena (npr. trše trave, kamne, proste žeblice, veje, ipd.)
- NE postavljajte bazena na pesek ali beton.
- Preveč peska v bazenu bo POŠKODOVALO oblogo in sistem za filtriranje. Neupoštevanje teh navodil bo izničilo garancijo.



Opomba: Od strank, ki nabavijo bazen lahko lokalni ali državni zakoni zahtevajo dodatne stroške pri postavitvi, ki se navezujejo na državna ali lokalna pravila glede ograjevanja in drugih varnostnih ukrepov. Za več informacij strankam predlagamo, da se obrnejo na lokalni urad za izvrševanje gradbenih predpisov. Polygroup™ ne odgovarja za morebitne dodatne stroške.

⚠ OPOZORILO

Pred namestitvijo ali uporabo tega bazena natančno preberite ta priročnik za uporabnike, se prepričajte, da ste razumeli informacije, ki so v njem navedene in jih upoštevajte. Ta opozorila, navodila in varnostni napotki se nanašajo na nekatera običajna tveganja pri vodni rekreaciji, vendar ne pokrivajo vseh možnih tveganj in nevarnosti. Ob uživanju vodnih aktivnosti vedno postopajte previdno, z zdravim razumom in dobro presojo.

Varnost za neplavalce

1. Slabe plavalce ali neplavalce mora stalno, dejavno in pozorno nadzirati odgovorna odrasla oseba (ki se zaveda, da so otroci mlajši od pet let najbolj izpostavljeni tveganju utopitve);
2. Vsakič, ko uporabljate bazen, določite eno odgovorno odraslo osebo za nadzor.
3. Slabi plavalci ali neplavalci morajo pri uporabi bazena nositi osebno zaščitno opremo (OZO);
4. Kadar bazena ne uporabljate, ali ni nadzorovan, odstranite iz bazena in okolice vse igrače, ki bi otroke lahko privlačile k bazenu.

Varnostne naprave

1. Priporočljivo je namestiti ograjo (ter zavarovati vsa vrata in okna, kjer so nameščena), da preprečite nepooblaščen dostop do bazena;
2. Ograje, pregrinjala, alarmi in podobne varnostne naprave so koristni pripomočki, vendar ne nadomeščajo stalnega nadzora odgovorne odrasle osebe.

Varnostna oprema

1. Reševalno opremo (npr. obroč) hranite pri bazenu;
2. Hranite delujoč telefon in seznam nujnih telefonskih števil v bližini bazena.

Varna uporaba bazena

1. Vse uporabnike, posebno otroke spodbujajte k temu, da se naučijo plavati;
2. Poučite se o osnovnem reševanju (kardiopulminalnem oživljanju - CPR) in to znanje redno obnavljajte. V nujnih primerih to lahko pomeni razliko med življenjem in smrtjo;
3. Vse uporabnike bazena, posebno otroke poučite o tem, kako ukrepati v nujnih primerih;
4. Nikoli ne skačite na glavo v plitvo vodo. To lahko privede do resne poškodbe ali smrti;
5. Nikoli ne uporabljajte bazena pod vplivom alkohola ali zdravil, ki lahko ovirajo vašo sposobnost za varno uporabo bazena;
6. Če uporabljate pregrinjalo za bazen, ga morate pred vstopom v bazen popolnoma odstraniti z vodne površine;
7. S skrbno higieno in dobrim vzdrževanjem vode v bazenu zaščitite uporabnike pred boleznimi, kise prenašajo z vodo. Glejte napotke za vzdrževanje vode v priročniku za uporabnike;
8. Hranite kemikalije (npr. Za vzdrževanje vode, ter čistilna in dezinfekcijska sredstva) izven dosega otrok;
9. Odstranljive lestve (če so nameščene) položite vodoravno na površino.
10. Izberite primerno mesto, da preprečite nevarnost utopitve otrok, ter na vidno mesto, kjer so lahko pod stalnim nadzorom, zanje postavite mini-bazen.

Lestev (če je nameščena)

1. Preverite vse vijake in matice, ter jih po potrebi privijte (če so nameščeni).
2. Največja dovoljena teža: 150 kg
3. Lestve ne uporabljajte za noben drug namen.

Varnostna oskrba za otroke

1. Določite odgovorno odraslo osebo, ki naj skrbi za otroke v bazenu.
2. Bazen predstavlja tveganje utopitve tudi med polnjenjem ali praznjenjem. Vzdržujte stalni nadzor nad otroki in ne umikajte varnostnih ograj, dokler ni bazen docela izprazen in pospravljen.
3. Otroci, predvsem mlajši od pet let, so izredno izpostavljeni tveganju utopitve. Utopitev se zgodi hitro in neslišno, in sicer tudi v le 5cm vode.
4. Otroke morate vedno videti, ostati blizu in jih aktivno nadzirati, kadar so v bazenu ali blizu njega.
5. Kadar iščete izgubljenega otroka, vedno najprej preverite bazen, četudi menite, da je otrok v hiši.

6. Ne puščajte igrač v bazenu po tem, ko ga prenehate uporabljati, saj lahko igrače in podobni predmeti privlačijo otroka k bazenu. Pohišstvo (mize in stole) postavite stran od bazena, da otroci ne zlezejo vanj in tako pridejo do bazena. Po uporabi bazena odstranite vodo do 1 cm ali manj.
7. Postavite črpalke in filtre tako, da otroci ne morejo splezati nanje in tako priti do bazena.

Kaj morate vedeti o bazenu

1. Bazen mora sestaviti odrasla oseba; bodite previdni pri odpiranju paketa in pri sestavi bazena; ta bazen lahko ima potencialno tvegane ostre robove ali konice, ki so nepogrešljiv del bazena.
2. Dno bazena mora biti vedno vidno z zunanega roba bazena.
3. Ne dovolite igre konjička, potapljanje ali skoke v bazen ali okoli njega. Neupoštevanje tega pravila lahko privede do resne poškodbe, paralize ali smrti. **NE DOVOLITE** nikomur plavati samemu brez nadzora.

OPOMBA: Ta bazen ima največjo raven polnosti označeno na notranji strani stene. Ne prenapolnite; izpraznite bazen na ustrezno raven vode.

PRAZNIENJE BAZENA: Potisnite navzdol ob stransko steno in/ali dvignite eno stran bazena, da ga izpraznite.

- OPOMBA:**
1. Bazen lahko očistite samo z blagim milom in mlačno vodo.
 2. Preden bazen shranite, mora biti popolnoma suh, da preprečite nastajanje plesni.
 3. Shranite vse dele na suhem in toplem mestu, kjer temperatura ne pade pod 0°C.

OPOZORILO

DA SE IZOGNETE TVEGANJU ZADUŠITVE: Hranite plastično vrečko, ki je dobavljena s tem izdelkom, varno pred dojenčki in otroki. Vrečke ne uporabite v zibelki, posteljici, torbi za otroka ali stajici. Plastična vrečka ni igrača.

1. Samo za domačo uporabo.
2. Postavite izdelek na ravno podlago vsaj 2m od strukture ali ovire, kot je ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice.
3. Za namestitev tega izdelka je potrebna ena oseba.
4. Namestitev traja približno 15 do 45 minut (v ta čas nista vključena priprava zemlje in polnjenje).
5. Preprečite tekanje in preveč živahne igre okoli bazena.
6. Vodo stalno vzdržujte čisto in zdravo.
7. Izpraznjenega bazena ne puščajte na odprtem. Veter lahko deformira in/ali premesti prazen bazen.
8. Samo za zunanjo uporabo.
9. Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora - tveganje utopitve.
10. Otroci se lahko utopijo v zelo majhni količini vode. Kadar bazena ne uporabljate, ga izpraznite.
11. Bazena za malčke ne postavljajte na beton, asfalt ali drugo trdo podlago.
12. Izdelka ne spreminjajte in ne uporabljajte delov ali dodatne opreme, ki je ni priskrbel proizvajalec.

Tveganje pri potapljanju/skokih na glavo

Skok na glavo ali potapljanje v plitko vodo lahko privede do zloma vratu, paralize ali smrti.

Tveganje elekričnega šoka

1. Hranite vse električne žice, radie, zvočnike in drugo električno opremo na varni razdalji od bazena.
2. Ne postavljajte bazena blizu ali pod nadzemno električno napeljavo.

Posebna opozorila

1. Lokalni gradbeni predpisi lahko zahtevajo gradbeno dovoljenje ali dovoljenje za električno napeljavo. Uporabniki morajo slediti pravilom v zvezi s preprekami, ograjami, napravami in drugimi pogoji.
2. NE poskušajte tega bazena sestavljati v neugodnih vremenskih pogojih, na močnem vetru, ali pri temperaturi pod 16°C.

3. Ta bazen je posebej izdelan za shranjevanje in ga je priporočljivo razstaviti in shraniti, kadar pričakujete temperaturo pod 0°C.
4. V skladu z varnostnimi pravili glede filtriranja bazena ne smete uporabljati, kadar je/so sistem/i za filtriranje pokvarjeni (če je relevantno).

Hranite telefon v bližini bazena, da vam ne bo potrebno zapuščati otrok, kadar telefonirate. V primeru nesreče:

1. Vzemite otroka iz vode, kolikor hitro je mogoče;
2. Takoj pokličite nujno pomoč in sledite njihovim navodilom;
3. Slecite mokro obleko in ponesrečenca zavijte v tople odeje;
4. Zapomnite si številke za nujno pomoč in jih hranite napisane na vidnem mestu v bližini bazena:
 - a. Gasilci;
 - b. Nujna zdravniška pomoč (Rešilec);
 - c. Center za zastrupitve.

Kot lastnik bazena ste odgovorni za vse osebe, ki uporabljajo vaš bazen. Zato:

1. Nikdar ne puščajte otrok ali drugih neplavalcev brez nadzora v bližini bazena;
2. Zagotovite, da je voda vedno higienično čista;
3. Redno obnavljajte svoje znanje o ukrepih prve pomoči;
4. Hranite sredstva za vzdrževanje vode izven dosega otrok;
5. Z otroki se pogovorite o pravilih obnašanja, preden jim dovolite uporabo bazena, ter jim, če so za to dovolj stari, obrazložite tveganja, do katerih lahko pride v vodi ali okoli okoli nje.
6. Če imate vprašanja glede varne uporabe plavalnega bazena, se obrnite na osebo, ki je bazen namestila.

Dodatno varnost bazena lahko zagotovite z naslednjimi deli opreme. Vaš strokovnjak za bazene vam lahko svetuje glede:

- Varnostne ponjave;
- Ograde okoli bazena z vrati na zaklepanje;
- Sistema za alarm na bazenu;
- Ograde.

Splošne informacije o varnosti ne morejo pokrivati vseh možnih posameznih pripetljajev. Najbolje je, da se dobro seznanite z, ter se zavedate sposobnosti plavanja in obnašanja vaših otrok in drugih gostov, kot tudi z vseh okoliščin bazena in mesta, kjer je postavljen. Po potrebi zato uvedite še druge ukrepe, da zagotovite varnost okoli bazena. Ti ukrepi lahko vključujejo, na primer dodatne nadzorne osebe, če bazen uporablja več neplavalcev hkrati.

Vzdrževanje bazena

1. Po vsaki uporabi bazen popolnoma izpraznite in ga shranite praznega, da se v njem ne nabira deževnica ali druge vrste vode.
2. Po uporabi bazena odstranite vodo do višine 1 cm ali manj.
3. Enkrat na uro preverite in opravite vzdržujte vse glavne dele bazena.
4. Če tega ne storite, se bazen lahko prevrne, ali drugače predstavlja tveganje.
5. Preverite vse matice in vijake, ali so primerno priviti, ter jih po potrebi privijte.
6. Preverite vse pokrove vijakov in drugih ostrih robov (če so prisotni), ter jih po potrebi nadomestite.
7. Nadomestite okvarjene dele v skladu z navodili proizvajalca.
8. Vodo (posebno vročo vodo) menjajte pogosto, še posebno, če je opazno onesnažena.

VARNOSTNI NAPIS ZA BAZEN

TO OPOZORILO NAMESTITE V BLIŽINI VAŠEGA BAZENA

⚠ OPOZORILO

NE POTAPLJAJTE SE IN NE SKAČITE V PLITKO VODO

POTAPLJANJE ALI SKOKI NA GLAVO LAHKO PRIVEDEJO DO TRAJNE POŠKODBE ALI SMRTI



- Skrbite za svojo varnost.
- Otroke mora spremljati odrasla oseba.
- Ne plavajte pod vplivom alkohola ali drog.
- Pred plavanjem se dobro seznanite z bazenom.
- Ne tekajte, skačite ali uganjajte norčij okoli bazena.
- Ne nosite steklenih predmetov okoli bazena.



DA PREPREČITE RESNO POŠKODBO, MORAJO VSI UPORABNIKI BAZENA POZNATI IN UPOŠTEVATI TA VARNOSTNA NAVODILA.

VARNOST PONJAVE ZA BAZEN

ČE UPORABLJATE PONJAVO ZA BAZEN, ZAŠČITNO PONJAVO PRED SONCEM ALI PREGRINJALO ZA ZAŠČITO PRED SONCEM, PREBERITE TE NAPOTKE.

OPOZORILO GLEDE PONJAVE ZA BAZEN / OPOZORILO GLEDE ZAŠČITNE PONJAVE PRED SONCEM / OPOZORILO GLEDE PREGRINJALA ZA ZAŠČITO PRED SONCEM

⚠ OPOZORILO

IZOGNITE SE TVEGANJU UTOPITVE

NE STOPAJTE NA PONJAVO ALI PREGRINJALO - NE BO VZDRŽALO VAŠE TEŽE.

OTROKOM NE DOVOLITE PRIBLIŽEVANJA.

OTROK ALI PREDMETOV POD PONJAVO ALI PREGRINJALOM NE BOSTE VIDELI.

ODSTRANITE STOJEČO VODO - OTROCI SE LAHKO UTOPIJO NA VRHU PONJAVE.

PREDEN V BAZEN STOPIJO PLAVALCI, POPOLNOMA ODSTRANITE PONJAVO ALI PREGRINJALO - IZOGIBAJTE SE PASTEM.

NEZAVAROVANA ALI NEPRIMERNO ZAVAROVANA PREGRINJALA ALI PONJAVE PREDSTAVLJAJO TVEGANJE.

NEUPOŠTEVANJE VSEH NAVODIL LAHKO PRIVEDE DO POŠKODBE, SMRTI ALI UTOPITVE.

TO NI VARNOSTNA PONJAVA.

NAMESTITE PONJAVO ALI PREGRINJALO Z OZNAKAMI NAVZGOR.

Z VRVMI PRIČVRSTITE PONJAVO NA BAZEN.

A PONJAVA JE V SKLADU Z ZAHTEVAMI V SPECIFIKACIJAH F-1346 (ASTM).

POMEMBNO

ČE PONJAVA, PONJAVA ZA ZAŠČITO PRED SONCEM ALI PREGRINJALO ZA ZAŠČITO PRED SONCEM NIMA TE IZNAKE, JIH NA TEM BAZENU NE UPORABLJAJTE.

NEVARNO

KOMPETENTEN NADZOR IN POZNAVANJE VARNOSTNIH ZAHTEV STA EDINA NAČINA ZA PREPREČITE UTOPITVE ALI TRAJNE POŠKODBE PRI UPORABI TEGA IZDELKA!
MAJHNIH OTROK NE PUŠČAJTE BREZ NADZORA.

NAVODILA ZA POSTAVITEV

Pred sestavljanjem vašega izdelka si vzemite nekaj minut, da preverite vsebino in se seznanite z vsemi deli.



OPOZORILO - NE prenapolnite bazena in/ali dovolite osebam, da ležijo ali sedijo na steni bazena - TO LAHKO POVZROČI TRAJNO POŠKODBO! IZPRAZNITE bazen na ustrezno raven po vsakem večjem dežju.

NAMIG: Bazena boste mnogo lažje namestili, če ga razvijete in ga pustite približno dve uri pred namestitvijo na neposredni sončni svetlobi. S tem boste zagotovili ujemanje brez gub, saj bo z materialom lažje rokovati in ga pravilno oblikovati med nameščanjem.

OPOZORILO - POMEMBNO! ZA PODLAGO IZBERITE RAVNO, STABILNO, TRDNO ZEMLJO.

- Bazena postavite na ravno podlago s čvrsto zemljo, ki je prosta kamnov, peska, vej in podobnega ali cementa in drugih naftnih sestavin.
- Pred postavitvijo bazena vam priporočamo, da področje očistite trših trav. Določeni tipi trdovratnih trav, kot sta Sv. Avguštin ali Bermuda lahko prodrejo skozi dno bazena. Da to preprečite, je priporočljivo postaviti na tla dodatno podlago. Garancija ne pokriva prodora trave skozi dno bazena.
- Ne nameščajte bazena na leseno ploščad, ali na kakršno koli leseno podlago. Ne uporabljajte peska in/ali ne-kompaktne zemlje za izravnavanje terena pod bazenom, ker se bo izprala.
- **ČE NE UPOŠTEVATE TEH NAVODIL, BO BAZEN PADEL IN GARANCIJA IZNIČENA!**

Priprava mesta

1. Izberite ravno podlago, ter to popolnoma očistite umazanije, vejic, kamnov, ipd.. NE izberite področja z nadzemno Električno napeljavo, drevesi, ali v razdalji 15 čevljev (4,6 m) do hiše, stavbe, ipd..
2. Bazena mora biti nameščen na minimalni razdalji 6 čevljev (1,83 m) od kakršnega koli električnega sprejemnika.
3. Pri lokalni službi preverite, da ni podzemnih kablov, telefonskih linij, plinskih linij, ipd. pod področjem, ki ste ga izbrali za postavitev bazena.

Pri postavitvi bazena sledite navodilom v poglavju »Načrt postavitve Št. 1 do 11«.

Če tem korakom ne boste sledili, bazen ne bo raven, ko ga napolnite, nakar se lahko nagne, prevrne na stran in pade. Če se bazen nagiba, morda podlaga ni ravna in ga boste morali na novo postaviti.

Če ne sledite zgornjim navodilom bazen lahko pade in izniči garancijo!

Opomba

POMEMBNO: Preden v bazen dolijete vodo, namestite vse priključke na steno, ali celoten sistem za filtriranje.

Če vaš bazen vključuje odprtine ali, če nameravate nabaviti sistem s filtrirno črpalko, postavite priključke za izsesavanje in vračanje vode tako, da bodo 10 do 21 čevljev (prb. 3-6,4 m) oddaljeni od električne vtičnice, katero nameravate uporabiti za filtrirno črpalko za bazen.

Če ste bazen dobili s priključki, namestite tako priključke za izsesavanje, kot povratne na steno bazena preden ga napolnite z vodo.

Za postopke za nastavitvev priključkov se obrnite na priročnik za uporabnike za filtrirno črpalko.

Črn gumijast tesnilni obroč (tesnilni obroč za priključek) mora vedno biti povlečen preko plastičnega sesalnika z navojem ali povratnega priključka, ter biti nameščen na notranji strani bazena preden priključek napeljete ksozi steno bazena, da zagotovite vodotesno povezavo.

Predn napolnite bazen z vodo, ali pa, ko ste pripravljeni za dodajanje filtrirnega sistema se prepričajte, da sta tako pokrov za vodo, kot zamašek za servisiranje varno pričvrščena.

VZDRŽEVANJE IN PRAZNJENJE BAZENA



POZOR: VEDNO UPOŠTEVAJTE NAVODILA V ZVEZI S KEMIKALIJAMI IN NAVODILA PROIZVAJALCA, KOT TUDI TVEGANJA ZDRAVJA IN OSTALA TVEGANJA.

Če je bazen zaseden, vanj ne spuščajte kemikalij. To lahko povzroči draženje kože ali oči. V nobenem primeru niso Polygroup™, kupec/preprodajalec ali akterja koli druga stranka odgovorni za stroške v zvezi z izgubo vode v bazenu, kemikalij, ali škodo na bazenu. Hranite pri roki rezervne kasete za filter. Menjajte kasete vsaka dva tedna. Priporočamo uporabo filtrirne črpalke Polygroup™ za vse nadzemne bazene. Če želite nabaviti filtrirno črpalko Polygroup™ ali druge dodatne dele, obiščite našo spletno stran na support.polygroupstore.com, ali pa pokličite službo za stranke Polygroup™ Customer Services.

MOČAN DEŽ: Da se izognete prenapolnjenju bazena, takoj izpraznite dodatno deževnico, če ta dvigne raven vode nad MEJO POLNOSTI.

Izpraznitev

Za praznjenje bazena, sledite korakom v »Diagrami za praznjenje št.1 do 3«.

Opomba

- Za specifična navodila glede odstanitve vode iz plavalnega bazena preverite lokalna pravila o odplakovanju vode za plavanje.
- Za praznjenje ventila priključite vrtno cev široko 5/8 inčev (12,7 – 20cm).
- Postavite drugi konec vrtno cevi na mesto, kamor lahko vodo varno odplaknete, stran od hiše ali bližnjih zgradb.
- Ko voda preneha odtekati, dvignite bazen s strani nasproti ventila za praznjenje, da izčrpate preostalo vodo in bazen popolnoma izpraznite.

Razstavljanje in shranjevanje

Za razstavljanje in shranjevanje bazena sledite korakom, kot so prikazani v poglavju »Diagrami za razstavljanje in shranjevanje št. 1-6«

- Zagotovite, da so bazen in vsi njegovi deli pred shranjevanjem popolnoma suhi. Posujte nekaj pudra na polivinilaste dele, da se ne sprimejo in, da popivate preostalo vlago.

SHRANJEVANJE IN PREZIMOVANJE BAZENA

Tega nadzemnega bazena ni mogoče prezimiti in ga morate posušiti, iz njega izčrpati vso vodo, ga razstaviti, ter ga pravilno shraniti na mestu, kjer temperatura ne pade pod 0°C. Če ste v toplejšem podnebju, prosimo sledite spodnjim navodilom.

Po uporabi lahko vedno zlahka izpraznite in shranite bazen na varno mesto (glejte zgoraj za dolgoročno shranjevanje). Nekateri lastniki bazenov v toplejšem podnebju lahko pustijo bazen zunaj skozi vse leto. V hladnem podnebju, kjer pride do temperatur pod mejo zmrzovanja, lahko pride do tveganja ledu za vaš bazen. Puščanje nadzemnega bazena postavljenega na območju, kjer temperatura pade pod 0°C (32°F) bo izničilo garancijo.

Prezimovanje nadzemnega bazena

1. Temeljito očistite vodo bazena
2. Odstranite sito (če ga uporabljate) ali kateri koli drug dodaten del, ki je priključen na povezovalnik za odtok. Po potrebi zamenjajte rešetke. Vsi dodatni deli morajo biti pred shranjevanjem čisti in popolnoma suhi.
3. Izklopite vhodni in izhodni priključek od znotraj bazena (če je nameščen)
4. Odstranite lestev (če jo uporabljate) in jo shranite na varnem mestu. Pred shranjevanjem mora biti lestev popolnoma suha.
5. Odstranite cevi, ki povezujejo filter in črpalko z bazenom.
6. Dodajte potrebne kemikalije za prezimovanje. Posvetujte se z vašim lokalnim prodajalcem glede kemikalij, ki naj jih uporabite, ter kako. To je lahko zelo različno, glede na področje.
7. Prekrijte bazen s ponjavo za bazene Polygroup™. POMEMBNO: PONJAVA Polygroup™ NI VARNOSTNO PREKRIVALO.
8. Očistite in izpraznite črpalko, ohišje filtra in cevi. Odstranite in zavrzite porabljeno kaseto za filter. Hranite pripravljeno rezervno kaseto za naslednjo sezono.
9. Prinesite črpalko in dele filtra v notranje prostore, ter jih shranite na varno in suho mesto, po možnosti na temperaturi med 0°C in 40°C.

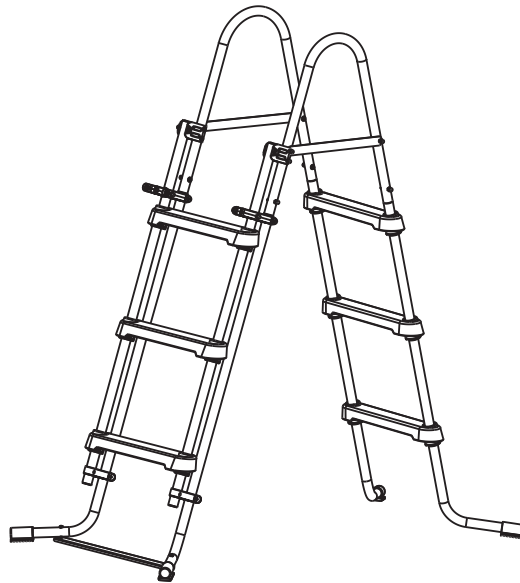
SUMMER WAVES™

PRIROČNIK ZA UPORABNIKE

LESTEV ZA BAZEN

SI

ZA NADZEMNE PLAVALNE BAZENE
Modeli 36" (91 cm) / 42" (107 cm) / 48" (122 cm) / 52" (132 cm)



PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA BODOČO REFERENCO

Če naletite na težavo z vašim izdelkom Polygroup™, ga prosimo NE vračajte na mesto nabave. Z vsemi zahtevki v povezavi z garancijo se morate obrniti neposredno na Polygroup™. Za težave pri postavljanju ali druge, ki jih ne znate rešiti, obiščite našo podporo za stranke na: support.polygroupstore.com. Morda vas bomo prosili, da nam izdelek ali del izdelka vrnete za pregled/popravilo. Izdelka nikakor ne vračajte Polygroup™ brez Številke pooblastila za vračilo izdelka.

DISTRIBUCIJA: Polygroup Trading Limited
enota 606, 6th Floor, Fairmont House,
No.8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong.

VSEBINA

Opozorila	3
Navodila Za Postavitev	5
Vzdrževanje	5
Shranjevanje In Prezimovanje	5

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri nameščanju in uporabi izdelka morate vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, kot na primer:

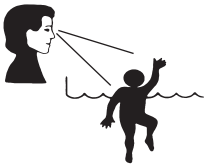
PREBERITE IN SLEDITE VSEM NAVODILOM

Shranite ta navodila za bodočo referenco. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko privede do resne poškodbe ali smrti, posebno otrok.

⚠ OPOZORILO

PREPREČITE UTOPITEV!

Otroci morajo biti vedno pod nadzorom. Sledite vsem varnostnim pravilom.



POTAPLJANJE PREPOVEDANO! SKAKANJE PREPOVEDANO!

Voda je plitka – lahko se trajno poškodujete.



SEDENJE ALI LEŽANJE NA STENI BAZENA NI DOVOLJENO

Lahko se trajno poškodujete



IZOGIBAJTE SE PASTEM!

Ne približujte se nastavkom za izsesavanje vode. Lahko se utopite.



⚠ OPOZORILO

Pomembno

- Omejitev teže za lestev je 150 kg.
- Zaradi prosto visečega orodja ali delov lahko lestev odpove.
- Če ne namestite pravilno vijakov ali ročajev za noge, lestev lahko odpove.
- Lestve ne uporabljajte za druge namene.

OPOMBA: V vsako stopnico na lestvi so vgravirane dodatne informacije o varnosti. Vzemite si čas in te preberite.

Okvir za ročaj lestve

Ne plavajte skozi, izza ali okoli lestve, saj lahko pride do ujetja ali utopitve. Ne skačite na glavo ali drugače z lestve. Kadar ne uporabljate bazena, lestev odstranite in jo zavarujte. Da bi preprečili tveganje poškodb, otrokom ne dovolite uporabe tega izdelka, če niso pod stalnim nadzorom.

Varnostna oskrba za otroke

1. Otroci, posebno mlajši od 5 let, so zelo izpostavljeni tveganju utopitve. Utopitev je tiha in hitra in se lahko zgodi tudi v le 5 cm vode.
2. Otroke morate vedno videti. Ostanite blizu in jih aktivno nadzorujte, kadar so v bazenu, ali blizu njega, ali pa, kadar bazen polnite ali praznite.

Kaj morate vedeti o lestvi bazena

1. Bazeni mora sestaviti odrasla oseba; bazen lahko ima tvegane ostre robove ali konice, ki niso obvezno del za delovanje bazena.
2. Kadar bazen uporabljate ponoči, morate z umetnimi lučmi osvetliti vse varnostne napise, lestve, stopnice, površine roba bazena in poti.
3. Hranite pri telefonu, ki je najbližje bazenu, seznam pomembnih telefonskih števil, kot so policija, gasilci in reševalna služba.

Lestev

1. Lestev mora biti postavljena na trdna tla.
2. Nanjo sem plezati le po ena oseba naenkrat.
3. Ta lestev je izdelana in proizvedena le za eno osebo naenkrat.
4. Kadar stopate v bazen ali iz njega, se morate vedno obrniti proti lestvi.
5. Ne plavajte skozi lestev, izza nje ali okoli nje, saj se lahko ujamete in utopite.
6. Kadar bazen ni v uporabi, lestev odstranite in jo shranite na varno mesto.
7. Redno prerjajte vse matice in vijake, da se prepričate, da je lestev trdno postavljena.

Tveganje utopitve

1. Namestite okoli bazena ograjo, ali druge varovalne naprave, da preprečite nenadzorovanemu otroku dostop do bazena. Preverite državne ali lokalne zakone ali kode, preden postavite bazen.
2. Postavite pohištvo (na primer mize in stole) stran od bazena, da nanj ne bi zlezli otroci in prišli do bazena.
3. Hranite igrače ter mize, stole ali podobne stvari postavite vsaj 120 cm stran od bazena. Ne puščajte igrač v bazenu po tem, ko ga prenehate uporabljati, saj igrače in podobno lahko privlačijo otroke k bazenu.

Tveganje pri potapljanju/skokih na glavo

Skok na glavo ali potapljanje v plitko vodo lahko privede do zloma vratu, paralize ali smrti.

Prva pomoč

1. Hranite v bližini bazena delujoč telefon in seznam nujnih števil.
2. Usposobite se za kardiovaskularno oživljanje (CPR). V nujnih primerih takoj uporabite CPR, to lahko reši življenje.

Posebno opozorilo o varnosti

1. Vedno je potreben nadzor odrasle osebe
2. Hranite vse lomljive objekte stran od področja bazena.
3. Ne nameščajte na rob ali drugo površino zraven, nad ali malo pod zgornji rob bazena.
4. Ne dovolite kopalcem skakati, sedeti ali stati na zgornjem robu bazena.
5. Kadar plezate na lestev ali iz nje, morate vedno biti obrnjeni proti lestvi.

Odgovornosti osebe, ki namešča lestev

Vse komponente namestite tako, da majhnim otrokom preprečite uporabo kot sredstvo za dostop do bazena. (Pozanimajte se o pravilih glede domačih plavalnih bazenov, »spa« kopeli in vročih kopeli.)

NAVODILA ZA POSTAVITEV

Ta lestev je ustvarjena in izdelana za določeno višino stene bazena.

Za sestavo in postavitve lestve sledite korakom v "Diagrami sestave Št. 1 - 21" v poglavju Deli in navodila za sestavo.

Gled pravilne sestave in postavitve Tread Ladder in Swivel Ladder se obrnite na navodila v razdelkih "Uporaba lestve" in "Kadar ni v uporabi", poglavje Deli in navodila za sestavo.

Opomba:

- a. Vse vijake vdenite od znotraj lestve, ter jih pričvrstite z maticami/vijaki, kot je prikazano na odgovarjajoči sliki.
- b. Vsi vijaki morajo biti trdno pričvrščeni. S tem preprečite odstopanje ročajev od nog lestve.

Če vijakov ne namestite pravilno, lahko lestev odpove!

Potrebno orodje:

Križni izvijač (ni priložen)

Manjši prilagodljiv francoski ključ (ni priložen)

VZDRŽEVANJE

1. Na blatu vam lahko spodrsne. Očistite blato z lestve.
2. Redno ponovno pričvrstite opremo. RAZRAHLJANA OPREMA BO PRIVEDLA DO ODPOVEDI LESTVE.

SHRANJEVANJE IN PREZIMOVANJE

Nekateri lastniki lestev se odločijo lestev pustiti na bazenu skozi vse leto. Vendar temperature pod 0°C lahko pomenijo tveganje zamrznitve in škode. Zato vam priporočamo, da lestev čez zimo razstavite in jo ustrezno shranite.

Shranjevanje lestve

1. Odstranite lestev z bazena.
2. Razstavite jo v obratnem vrstnem redu od navodil za sestavo.
3. Očistite vse dele z vodo in blagim čistilnim sredstvom. Pred shranjevanjem jo popolnoma osušite.
4. Da lestev ponovno sestavite za naslednjo plavalno uro, natančno preberite varnostna navodila in opozorila, ter sledite navodilom za postavitve.

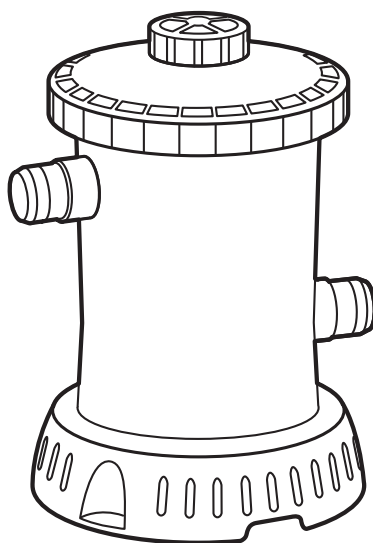
SUMMER WAVES™

PRIROČNIK ZA UPORABNIKE

ČRPALKA Z FILTROM NA KASETE

SI

ZA PLAVALNE BAZENE NAD TLEMI
RX600 / RX1000 / RX1500 models



PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA BODOČO REFERENCO

Če naletite na težav z vašim izdelkom Polygroup™, ga prosimo NE vračajte na mesto nabave. Z vsemi zahtevki v povezavi z garancijo se morate obrniti neposredno na Polygroup™. Za težave pri postavljanju ali druge, ki jih ne znate rešiti, obiščite našo podporo za stranke na: support.polygroupstore.com. Morda vas bomo prosili, da nam izdelek ali del izdelka vrnete za pregled/popravilo. Izdelka nikakor ne vračajte Polygroup™ brez Številke pooblastila za vračilo izdelka.

DISTRIBUCIJA: Polygroup Trading Limited
enota 606, 6th Floor, Fairmont House,
No.8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong.

VSEBINA

Opozorila	3
Predhodna vprašanja in pomembne opombe	9
Tehnični podatki črpalke za filter	9
Seznam delov	10
Navodila za namestitev in delovanje črpalke za filter	11
Zaščita motorja in vzdrževanje črpalke	11
Uporaba in skrb za kaseto filtra	12
Skrba za vodo bazena	12
Razstavljanje in shranjevanje črpalke	13
Servisiranje in navodila za črpalko	13
Shranjevanje in prezimovanje črpalke	15
Vodič za reševanje težav	16

OMEJENA GARANCIJA

Polygroup Trading Limited (od tu "Polygroup™") ponuja izdelke najboljše kvalitete, kar smo je zmožni. Polygroup™ vam z veseljem ponuja garancijo za popravilo ali nadomestilo izdelkov za bazene znotraj 3 leta po nabavi izdelka. Provizije te Omejene garancije veljajo za izvirnega kupca. Ohranite originalni račun iz trgovine, saj boste to dokazilo o nabavi potrebovali in ga boste morali priložiti k morebitnemu zahtevku za uveljavljanje garancije, ki ga pošljete na Polygroup™ ali našim pooblaščenim prodajalcem. Ta Omejena garancija ne velja brez dokazila o nabavi: če kupec ali katera koli nepooblaščen oseba izdelek spreminja ali popravlja; če uporabljate dodatno opremo, ki ni izvorna oprema Polygroup™, oziroma ni v skladu z navodili proizvajalca; če uporabljate napačno napetost za napajanje izdelka; če izdelek kakor koli zlorabite; v primeru nesreče ali malomarnega ravnanja. Ta Omejena garancija ne pokriva posledičnih poškodb, kot je izguba vode, kemikalije v bazenu, škode, dela, običajne obrabe ali višje sile, na katero Polygroup™ ne more vplivati. Okvare, ki niso v povezavi s proizvodnjo, kot na primer trava, ki zraste skozi dno bazena, so primeri okvar, za katere Polygroup™ ne more odgovarjati.

Polygroup™, naš POOBLAŠČENI PRODAJALEC, POVEZANE ENTITETE ALI ZAPOSLENI POD NOBENIM POGOJEM NISO ODGOVORNI KUPCU ALI DRUGIM STRANKAM ZA NAPOSREDNE ALI PPOSLEDIČNE POŠKODBE. Nekatere države ali zakonodaje ne dovoljujejo izključitve naključne ali posledične škode, zato ta omejitev ali izjema za vas morda ne velja..

Ta Omejena garancija se ne prenaša v primeru zaprtja, drugega (že nadomeščenega) izdelka iz tovarne ali preprodanega izdelka (npr. Z garažnih prodaj, preko spletnih preprodajnih trgovin, ali sicer, če izdelek ni kupljen nabavljen neposredno od Polygroup™). Za vsakršne težave z izdelkom, ki je nabavljen preko preprodaje, se obrnite na svojega prodajalca, od katerega ste izdelek kupili. Izdelki, ki jih nabavite preko sezonskih trgovin, bodo obravnavani po politiki "All Sales Final" ("končna odprodaja").

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri nameščanju in uporabi izdelka morate vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, kot na primer:

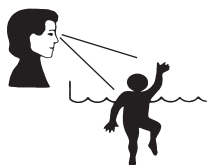
PREBERITE IN SLEDITE VSEM NAVODILOM

Hranite za bodočo referenco. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko privede do resnih poškodb ali smrti uporabnikov, posebno otrok.

⚠ OPOZORILO

PREPREČITE UTOPITEV

Otroci morajo biti vedno pod nadzorom. Upoštevajte vsa varnostna pravila.



POTAPLJANJE JE PREPOVEDANO! SKAKANJE V VODO JE PREPOVEDANO!

Voda je plitka - lahko se trajno poškodujete.



SEDENJE ALI LEŽANJE NA STENI BAZENA NI DOVOLJENO

Lahko se trajno poškodujete



IZOGIBAJTE SE PASTEM!

Ne približujte se nastavkom za izsesavanje vode. Lahko se utopite.



Prosimo natančno preberite in ohranite za bodočo referenco.

Opomba: Od strank, ki nabavijo bazen lahko lokalni ali državni zakoni zahtevajo dodatne stroške pri postavitvi, ki se navezujejo na državna ali lokalna pravila glede ograjevanja in drugih varnostnih ukrepov. Za več informacij strankam predlagamo, da se obrnejo na lokalni urad za izvrševanje gradbenih predpisov. Polygroup™ ne odgovarja za morebitne dodatne stroške.

⚠ OPOZORILO

Varnost otrok

1. Za otroke, posebno mlajše od pet let, je tveganje utopitve visoko. Utopitev se zgodi tiho in hitro, in sicer že v le 5 cm (2 inch) vode.
2. Kadar so otroci v bazenu ali okoli njega, ter, kadar praznite ali polnite bazen, morajo biti vidni, v vaši bližini in pod aktivnim nadzorom.
3. Kadar iščete izgubljenega otroka, preverite najprej bazen, tudi če menite, da je otrok v hiši.
4. Postavite črpalke in filtre na mesto, kjer otroci ne morejo zlesti nanje in pristopiti do bazena.
5. OPOZORILO: Da zmanjšate tveganje poškodb, otrokom ne dovolite uporabe tega izdelka, če niso pod stalnim nadzorom.

Prepreke za dostop do bazena

Pomembno:

Prepreke za dostop do bazena, ki majhnim otrokom preprečijo, da bi prišli do bazena, so lahko zakonsko zahtevane. Prepreka je potrebna za zmanjšanje tveganja utopitve. Vendar prepreke niso nadomestilo za stalen nadzor otrok. Preverite državne ali lokalne zakone, preden postavite bazen.

Oprema za bazen

1. Hranite vso električno napeljavo, radie, zvočnike in druge električne naprave na primerni razdalji od bazena.
2. Bazena ne postavljajte v bližino ali pod nadzemne električne vode.
3. Črpalka za filter je samo za hišno uporabo. Ni za komercialne namene.
4. Črpalko za filter obvezno izklopite iz napajanja:
 - a. ob deževnih dnevih.
 - b. pred čiščenjem ali drugim vzdrževanjem.
 - c. kadar jo pustite brez nadzora med počitnicami.
5. Ne izklaplajte ali vklaplajte črpalke z mokrimi rokami.
6. Kadar črpalke za filter dlje časa ne nameravate uporabiti, na primer pozimi, komplet za bazen ali za spa razstavite, ter shranite v notranjih prostorih.
7. Preberite navodila vsakič pred uporabo, sestavljanjem ali razstavljanjem črpalke za filter. Čiščenje in vzdrževanje s strani uporabnika mora izvajati odrasla oseba, ki je starejša od 18 let in je seznanjena s tveganjem električnega udara.

Pazljivost pri uporabi črpalke za filter

1. Sledite navodilom proizvajalca, da pred namestitvijo črpalke pravilno postavite bazen.
2. Za sestavo je potrebna odrasla oseba
3. Preden začnete, preverite vse cevi in dodatno opremo za pravilno namestitev in zanesljivo povezavo.
4. Ne zakopljite električnih kablov. Napeljite kable na mestih, kjer jih ne bo poškodovala kosilnica, obrezovalnik grmičevja ali druga orodja.
5. Enoto priključite na napajanje s podaljševalnim kablom.
6. Otrokom preprečite uporabo črpalke za filter brez starševskega nadzora.
7. Ne uporabljajte črpalke za filter, kadar je bazen prazen. Ta črpalka je narejena samo za nadzemne bazene, katere je mogoče razstaviti, ne za trajno postavljene bazene. Nepravilna uporaba lahko privede do pregrevanja in trajne poškodbe izdelka.
8. Da se izognete tveganje električnega udara, se morate vedno zavedati poškodovanih kablov.
9. Napajalni kabel transformatorja in črpalke za filter ni zamenljiv. Če se napajalni kabel poškoduje, je potrebno zamenjati transformator ali črpalko.
10. Za preprečevanje tveganja električnega udara črpalko vedno povežite z vtičnico, ki je zaščiten z ozemljitvenim prekinjevalcem toka (GFCI), ali pa z varovalko / napravo za varovanje toka (RCD). Črpalka se mora napajati skozi ozemljitveni prekinjevalec toka ali napravo za varovanje toka, kjer nazivni tok ne presega 30 mA. Če niste prepričani, ali je vaša vtičnica zaščiten z GFCI/RCD napravo, se pozanimajte pri kvalificiranem električarju. GFCI/RCD mora instalirati kvalificiran električar.
11. Otroci od 8 leta dalje in ljudje z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, smejo to napravo uporabljati pod pogojem, da so pod ustreznim nadzorom, ter so bili ustrezno poučeni glede varne uporabe naprave ter povezanih tveganj. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje smejo izvajati samo pod ustreznim nadzorom.
12. Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.
13. Filtrirni sistem lahko uporabljate kolikor pogosto želite, vendar NIKOLI, kadar so v bazenu kopalci. Črpalke ne uporabljajte, če so ljudje v vodi.
14. Zaradi puščanja mazil lahko pride do kontaminacije tekočine.
15. Ta črpalka je namenjena samo za uporabo z bazeni, ki jih je mogoče pospraviti. Ne uporabljajte je za stalno postavljene bazene. Bazeni, ki ga je mogoče shraniti, je narejen tako, da ga lahko razstavite in sestavite, ne da bi se pri tem izgubila njegova integriteta. Bazeni s stalno postavitvijo je vgrajen v tla ali zgradbo tako, da ga ni mogoče razstaviti za shranjevanje.
16. Za stalno zaščito pred morebitnim električnim udarom mora biti ta enota nameščena na podlago v skladu z navodili za postavitve.
17. Črpalko za filter mora sestaviti odrasla oseba. Bodite pazljivi pri razpakiranju in sestavljanju črpalke za filter, saj bazen lahko vsebuje tvegane ostre dele ali konice, ki so obvezni za delovanje črpalke za filter.
18. Če manjka pokrov za odtok, ali pa je pokvarjen, bazena ne uporabljajte. Odprt odtok lahko privede do ujetja delov telesa, las ali nakita, odreza ali utopitve. Popravite ali zamenjajte pokrov za odtok, preden dovolite uporabo bazena. Med nočno uporabo bazena umetno osvetlite vsa varnostna opozorila, lestve, stopnice, površine in poti za dostop.

19. Tla bazena morajo biti vedno vidna z zunanjega roba.
20. Hranite na vidnem mestu napisane telefonske številke najbližje policije, gasilcev, rešilca in/ali službe za nujno pomoč. Te številke imajte obvezno pripravljene poleg telefona, ki je najbližje bazenu.
21. Vedno imejte pri roki osnovno opremo za reševanje življenja, kot je:
 - Lahek, močan in trden drog (pastirska palica), ki mora biti dolg vsaj 366 cm (12 čevljev).
 - Vrv, premera najmanj 6,35 mm (0,25"), ki mora biti dolga vsaj za 1,5 najdaljše širine bazena, oziroma 15,2 m (50 čevljev), katero znese manj. Vrv mora biti trdno pričvrščena na obroč, katerega zunanji premer je približno 38,1 cm (15"), ali na podobno napravo za plavanje.
22. Samo za domačo uporabo.
23. Nikdar ne puščajte otrok brez nadzora - tveganje utopitve.
24. Otroci se lahko utopijo v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, kadar ga ne nameravate uporabiti.
25. Postavite izdelek na ravno površino vsaj 2 m (6,6 čevljev) od kakršne koli strukture ali ovire, kot je ograja, garaža, hiša ali viseče veje, vrvi za perilo ali električna napeljava.
26. Tveganje zadušitve z majhnimi deli.
27. Redno preverjajte spoje in šive.
28. Uporabljajte samo pod nadzorom odgovorne osebe.
29. Izdelek mora sestaviti/razstaviti odrasla oseba.
30. Bistveno je, da poškodovan element ali sklop elementov zamenjate, kolikor hitro je mogoče. Uporabljajte samo dele, ki jih odobrava oseba, odgovorna za prodajo izdelka na trgu.
31. Pred izvajanjem vzdrževanja, kot je čiščenje filtra, izklopite črpalko iz napajalnega omrežja.
32. Napajalnega kabla ni mogoče zamenjati. Če je kabel poškodovan, motae napravo zavreči.

Sistemi za cirkulacijo

1. Inštalater mora pri postavitvi opreme za cirkulacijo slediti pisnim navodilom.
2. Inštalater mora slediti pisnim navodilom za upravljanje komponent sistema za cirkulacijo.
3. Vse komponente sistema za cirkulacijo in črpalko, ki zahtevajo nadomestilo ali servisiranje, morajo biti nameščene v skladu z navodili za uporabo črpalke.
4. Oprema za cirkulacijo mora biti nameščena po navodilih proizvajalca, da zagotovite ustrezno namestitev in podporo, ter preprečite poškodbe zaradi napačne povezave, sesedanja ali tresenja, ter kolikor je mogoče zmanjšate nabiranje umazanije ali vlage. Poglejte navodila za črpalko.

Kemikalije

Iz varnostnih razlogov mora biti najgloblji del bazena vedno viden. Uporabnik mora ves čas ustrezno vzdrževati čistočo bazena. Redno preverjajte ravni klora in kislost vode, ter zagotovite, da bodo znotraj varnih meja. Občasno bodo potrebne dodatne kemikalije za vzdrževanje vode. Da se prepričate, ali potrebujete dodatne kemikalije, nesite vzorec vaše vode na pregled v lokalno trgovino za opremo za bazene. Vključite črpalko vsak dan za priporočeno število ur. Če niste prepričani glede časovnih okvirjev, se obrnite na podporo pri support.polygroupstore.com glede priporočenih ur za delovanje črpalke na osnovi velikosti in vrste bazena. Redno čistite in menjavajte kaseto za filter. Zamenjajte samo z originalno Polygroup™ /Summer Waves™ Brand kaseto za filter. Za več informacij glede dodatnega vzdrževanja vode se obrnite na priročnik za filtrirno črpalko.

Tveganje ujetja

1. Izogibanje ujetju v bazen: na pavalnem območju ne sme biti štelčih delov ali ovir, ki bi lahko privedle do ujetja ali zapleta uporabnika. Če manjka pokrov za odtok, bazena ne uporabljajte. V sesalni odtok se lahko ujamejo deli telesa, lasje ali nakit, kar lahko privede do zapleta, odreza ali utopitve. Popravite ali zamenjajte pokrov za odtok, preden dovolite uporabo bazena.
2. Nevarno! Da se izognete resni poškodbi ali smrti, bazena ali spa zarite in preprečite dostop kopalcem, kadar je pokvarjen ali manjka kateri koli pokrov za odtok.
3. Nikoli se ne igrajte ali plavajte v bližini priključkov za odtok. Deli telesa ali lasje se lahko zapletejo, ter privedejo do trajne poškodbe ali utopitve.
4. Ne stopajte v bazen ali spa, če je razrahljan, poškodovan, ali manjka pokrov za odtok.
5. Če odkrijete razrahljan, poškodovan ali manjkajoč pokrov za odtok, takoj obvestite lastnika ali upravitelja bazena.

Tveganje utopitve

1. Nenadzorovanim otrokom preprečite dostop do bazena z ograjo ali drugo zaščitno prepreko okoli stranic bazena. Državni ali lokalni zakoni lahko zahtevajo posebno ograjo ali prepreko. Pozanimajte se o državnih ali lokalnih zakonih, preden anemestite bazen.
2. Igrače, stoli, mize ali drugi predmeti, na aktere lahko splezajo majhni otroci, morajo biti vsaj 122 cm (4 ft) daleč od bazena. Filtrni sistem črpalke mora biti postavljen tako, da majhnim otrokom preprečite njegovo uporabo za dostop do bazena. Ne puščajte igrač v bazenu, kadar ga ne uporabljate, saj lahko igrače in podobni predmeti otroke privlačijo v bazen.
3. Postavite pohištvo (na primer mize in stole) stran od bazena, da nanje ne zlezejo otroci in tako pridejo do bazena.

Tveganje električnega udara

1. Hranite vso električno napeljavo, radie, zvočnike in druge električna naprave na primerni razdalji od bazena.
2. Bazena ne postavljajte v bližino ali pod nadzemne električne vode.

Prva pomoč

1. Hranite v bližini bazena delujoč telefon in seznam števil za nujno pomoč.
2. Pridobite si certifikat za kardiopulminarno oživljanje (CPR). V nujenm primeru takoj uporabite metode CPR, saj s tem lahko rešite življenje.

Posebna opozorila

1. Lokalne kode za gradnjo lahko zahtevajo pridobitev gradbenega ali električnega dovoljenja. Inštalater mora slediti pravilom glede podlage, preprek, naprav in drugih pogojev.
2. NE poskušajte bazena sestaviti ob neuogodnih vremenskih razmerah, ob vetrovnem vremenu, ali, kadar je temperatura pod 16°C (60°F).
3. Ta črpalka za filter je namenjena za shranjevanje in jo morate vedno razstaviti in shraniti, kadar temperatura pade pod 0°C (32°F).

Posebna varnostna opozorila

1. Vedno je obvezen starševski nadzor.
2. Starši morajo obvladati CPR.
3. Hranite vse električne radie, zvočnike in druge naprave na primerni razdalji od bazena.
4. Kadar se dotikate filtra, črpalke ali drugih električnih delov, morajo biti tla pod vašimi nogami popolnoma suha.
5. Povežite napajalne kable samo s tri-žično ozemljeno vtičnico.
6. Vse lomljive predmete hranite na primerni razdalji od območja bazena.
7. Konzumacija alkohola in dejavnosti v bazenu nista primerna kombinacija. Nikomur ne dovolite plavati, se potapljati ali se spuščati po toboganu pod vplivom alkohola ali drog.
8. Če črpalko ali filter namestite na rob bazena lahko pride do resnega električnega udara. Črpalka ali filter lahko pade v bazen, ter povzroči električni udar v bazenu.
9. Ne nameščajte na rob ali drugo površino, niti na, nad ali le malo pod najvišji drog bazena.
10. Črpalke za filter ne uporabljajte v resnih vremenskih razmerah, kot so nevihte ali tornadi.
11. Pri praznjenju bazena ali pri uporabi teleskopskega droga bodite pozorni na nadzemne električne vode.
12. Redno preverjajte znake obrabe ali razrahljane vijake, ki lahko ogrozijo varnost bazena.
13. S prodajalcem ali proizvajalcem bazena se posvetujte glede dodatnih varnostnih opozoril, če menite, da so potrebna.
14. Za servisiranje bazena izberite ustreznega strokovnjaka.
VZDRŽEVANJE ZA PREPREČEVANJE TVEGANJA RESNIH POŠKODB ALI SMRTI.
15. SPLOŠNE INFORMACIJE: Če pričakujete temperaturo pod 4°C (39°F), bazen pospravite.
16. Vse dele očistite samo s toplo vodo in blago milnico. NE uporabljajte detergenta ali vroče vode.
17. Preden bazen zložite, morajo biti vsi deli suhi, da preprečite nastajanje plesni.
18. Hranite vse dele na suhem in toplem kraju, kjer temperatura ne pade pod 4°C (39°F) ali presega 51°C (125°F).

19. Neupoštevanje navodil za shranjevanje lahko poškoduje vaš bazen in izniči garancijo.
20. PRI PONOVNEM SESTAVLJANJU BAZENA MORATE SLEDITI NAVODILOM ZA SESTAVO.
21. Mesto za postavitve bazena mora biti očiščeno in ravno.
22. Ne puščajte nadzemnega bazena zunaj, kadar je prazen. Bazen pokrijte ali razstavite, ter ga shranite, kadar ga ne nameravate uporabiti.

Priporočila za namestitev

1. Filter mora biti vedno dostopen; preverite tip in medij filtra na embalaži.
2. Priporočeno je tedensko preverjanje, umivanje in čiščenje.
3. Izredno pomembno je, da odprtine za izsesavanje niso ovirane.
4. Med vzdrževanjem sistema za filter priporočamo, da filtrirni sistem izklopite.
5. Redno preverjajte zamašenost filtra.
6. Filtrirni sistem mora biti v stanju delovanja vsaj 8 ur dnevno.



Ta oznaka pomeni, da izdelka na v državah EU ne smete odstranjevati med gospodinjske smeti. Da preprečite morebitno ogrožanje okolja ali človeškega zdravja zaradi slabo nadzorovanega odstranjevanja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte, ter poskrbite a trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vašo uporabljeno napravo vrniti, to lahko sotrite preko sistema za vračanje in zbiranje pri prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili. Ta bo poskrbel za reciklažo, ki je varna za okolje.

Zavrženih električnih naprav se ne sme odstranjevati med gospodinjske smeti, uporabljajte posebno določeno mesto za zbiranje.

Pri lokalnih avtoritetah se lahko pozanimajte o sistemih za zbiranje odpadkov, ki so za vas na voljo.

Najvišja temperatura vode: 35°C (95 °F)

Najvišja višina vode (GS): 4,9 čevljev (1,5 m) / (S/BS/NF): 1,3 čevljev (0,4 m) (Ne velja za SFX330 & RX330 modele s filtrskimi črpalkami).

POMEMBNE OPOMBE:

1. Hranite ta izdelek več kot 2 m (6,6 čevljev) stran od bazena. (Ne velja za SFX modele s filtrskimi črpalkami).
2. Hranite čep izdelka več kot 3,5 m (11,5 čevljev) stran od bazena.
3. Če je izdelek opremljen s transformatorjem. Črpalka se samo uporablja z napajano enoto, ki je dobavljena ob napajalni enoti. Črpalko se lahko samo napaja ob zelo nizki ustrezni napetosti, ki ustreza oznaki na njej.

UK vtič in vtič za Avstralijo nista za zunanjo uporabo, edina dovoljena uporaba je priklop vtiča stran od hiše zunaj ali vtičnica z vodotesnim sistemom.

Po mednarodnih standardih IEC 60364-7-702 o nameščanju plavalnih bazenov in druge opreme za kopanje, morate upoštevati naslednje razdalje pri instalaciji:

- Črpalka filtra mora biti postavljena več kot 2 m (6,6 čevljev) stran od stene bazena. (Ne velja za SFX modele s filtrskimi črpalkami).
- Napajalni kabel za črpalko filtra, ki je vklopljen v vir napajanja 220-240 V, mora biti nameščen vsaj 3,5 m (11,5 čevljev) stran od stene bazena.

Pri lokalnih avotritetah se pozanimajte glede odgovarjajočih standardov za "električno inštalacijo za bazene in kopalno opremo". Naslednja tabela je samo za referenco.

Država/Regija	Standardna številka	Država/Regija	Standardna številka
Mednarodno	IEC 60364-7-702	Nemčija	DIN VDE 0100-702
Francija	NF C 15-100	Nizozemska	NEN 1010-702



SHRANITE TA NAVODILA

PRIPRAVA

1. POZORNO PREBERITE VSA NAVODILA in se dobro seznanite o vsem, kar potrebujete za sestavo vaše črpalke za filter
2. Preden začnete sestavljati bazen, poiščite, preštete in preverite vse dele, ki jih potrebujete za sestavo.
3. Priporočamo, da si roke namažete z nekaj vazelina (ni vključen) za lubrikacijo tesnil in o-obročev.

POMEMBNE OPOMBE:

1. Inštalater mora slediti pisnim navodilom glede delovanja sistemov črpalke za filter.
2. NE uporabljajte tega izdelka za spuščanje klora v prahu, "shock treatment" ali drugih vrst kemikalij, ki lahko poškodujejo črpalke in filter, kaseto in bazen.
3. Serijo črpalnih sistemov RX proizvaja Polygroup™, dvojno izolirana in ozemljena 220-240 V.A.C. - 50 Hz.

TEHNIČNI PODATKI ČRPALKE ZA FILTER

Model		Napetost(V)	Moč (W)	Raven vodotesnosti
RX600	S/BS	220-240V~, 50Hz	65W	IPX5/IPX7
	NF	220-240V~, 50Hz	65W	IPX5/IPX7
	GS	12V~, 50Hz	60W	IPX5/IPX7

Model		Napetost(V)	Moč (W)	Raven vodotesnosti
RX1000	S/BS	220-240V~, 50Hz	90W	IPX5/IPX7
	NF	220-240V~, 50Hz	90W	IPX5/IPX7
	GS	12V~, 50Hz	90W	IPX8

Model		Napetost(V)	Moč (W)	Raven vodotesnosti
RX1500	S/BS	220-240V~, 50Hz	190W	IPX5/IPX7
	NF	220-240V~, 50Hz	190W	IPX5/IPX7
	GS	12V~, 50Hz	185W	IPX8

SEZNAM DELOV

Za ilustracije delov si oglejte knjižico "Deli in navodila za namestitvev"

Izdelek	Ime dela		Qty.	Izdelek	Ime dela		Qty.
1	Podlaga priključka za izsesavanje		2	12	Tesnilo kanistra (tesnilo motorja)		2
2	Mreža priključka za izsesavanje		1	13	Kanister črpalke		1
3	Preusmerjevalnik toka		1	14	Gumijasta šoba / tesnilo		1
4	Čep priključka za vračanje vode (RF/čep az servisiranje)		2	15	Sklop motorja črpalke		1
5	Cev		2	16	Kaseta za filter tip D (RX600)		1
6	Obojka za cev		4		Kaseta za filer tip A/C (RX1000 & RX1500)		1
7	Sklop črpalke filtra	A) RX600	1	17	Ohišje motorja črpalke		1
		B) RX1000		18	Sklop rotorja		1
		C) RX1500		19	Pokrov spirale		1
8	Vijak za ventilator		1	20	Matica za zaklepanje pokrova spirale (samo RX600 & RX1000)		1
9	O-obroč vijaka za ventilator		1	21	Komplet stojnika in matice za pokrov spirale (samo RX1500)		4 v kompletu
10	Pokrov tesnila motorja		1	22	O-obroč za priklop cevi		2
11	Podlaga črpalke		1	23	Transformator (samo za GS model)		1

NAVODILA ZA NAMESTITEV

Preden sestavite črpalko si vzemite nekaj minut, da se seznanite z vsemi deli.

⚠ OPOZORILO: TVEGANJE PLEZANJA! PREPREČITE OTROKOM, DA BI SPELZALI NA OHIŠJE FILTRA, TER TAKO PRIŠLI DO BAZENA.

Namestitev priključkov za izsesavanje in vračanje vode

1. Postavite bazen v skladu z navodili v Priročniku az uporabnike bazena. NE napolnite bazena z vodo, dokler ni črpalka za filter ustrezno nameščena. Poiščite izhodne in vhodne odprtine na steni bazena.
2. Sledite korakom v poglavju "Navodila za namestitev št.1 do 16", da črpalko za filter namestite na bazen.

DELOVANJE ČRPALKE FILTRA

1. Vključite črpalko v ustrezno ozemljeno vtičnico, vsaj 11.5 čevljev (3,5 m) stran od bazena.
2. Preverite povratni priključek znotraj bazena za ustrezen pretok; po občutku mora biti kot močan tok vode, ki se vrača v bazen. Povratni tok lahko uporabite kot merilo za oceno, ali je potrebno filter očistiti ali zamenjati. Če opazite zmanjšanje pretoka, očistite ali zamenjajte filter.
3. Preverite vodo in po potrebi prilagodite kemikalije, preberite poglavje "VZDRŽEVANJE VODE BAZENA".
OPOMBA: Črpalka filtra sama ne bo preprečila rasti alg v bazenu. To lahko dosežete samo s stalnim vzdrževanjem ustreznih ravni klora in kislosti (pH) vode.
4. Kaseto filtra je treba včasih ob prvotnem zagonu večkrat očistiti ali zamenjati, preden dosežete ustrezne ravni klora in pH vode. Priporočamo, da imate vedno pripravljeno rezervno kaseto. Kaseto za filter lahko kupite v trgovini, kjer ste nabavili bazen, ali pa jo naročite neposredno iz Polygroup™.
5. Za izklop črpalke filtra izklopite napajalni kabel.

ZAŠČITA MOTORJA ČRPALKE

POMEMBNO! Ta Kasetna Črpalka za filter je zaščitena s termalnim stikalom, varnostno napravo, ki zaustavi delovanje črpalke, kadar se ta pregreje, da prepreči njeno poškodovanje in podaljša delovanje. Če se vaša črpalka izklopi samodejno, je morda previsoka temperatura vode v bazenu, ali pa je pretok skozi črpalko ne zadostuje, da bi jo ohladil. Preverite in popravite pretok vode, pri čemer morate zagotoviti, da moto počiva vsaj 15 minut, nato pa črpalko ponovno zaženite. Lahko tudi črpalko zaženete ponoči, ko je temperatura nižja. Če se črpalka zopet samodejno ugasne, jo pregledajte in preverite, ali se je v motorju nabrala umazanija.

VZDRŽEVANJE ČRPALKE

1. Dnevno preverjajte in prilagajajte ravni pH in klora, ter uporabljajte zahtevane kemikalije. Glejte razdelek VZDRŽEVANJE VODE V BAZENU spodaj.
2. Dnevno preverjajte odtok iz črpalke. Če je pretok zmanjšan, glejte simptom 2 v razdelku VODIČ ZA REŠEVANJE TEŽAV.

3. Preglejte črpalko, cevi in filtre za kakršno koli puščanje. Če najdete puščanje, glejte simptom 4 v razdelku VODIČ ZA REŠEVANJE TEŽAV.
4. Izredno pomembno je, da poškodovane dele zamenjate, kolikor hitro je mogoče. Uporabite samo rezervne dele odobrenih, zanesljivih prodajalcev, ali pa s **polygroupstore.com**
5. Redno pregledujte filter in vse medije za filter, da zagotovite, da se ne nabirajo plasti odmrlega organskega materiala, ki bi preprečile dobro filtriranje. Glejte razdelek UPORABA IN NEGA KASETE ZA FILTER spodaj. Odstranjevanje medijev za filter mora biti v skladu z veljavnimi pravili in zakoni.
6. Zaženite črpalko za priporočeno število ur dnevno. Če niste prepričani glede časovnega okvirja, se obrnite na poglavje Ure delovanja črpalke na **support.polygroupstore.com**.

UPORABA IN SKRB ZA KASETO FILTRA

1. Za čiščenje kasete filtra ⑩:
Izklopite črpalko. Odstranite preiuserjevalnik toka ③, mrežo priključka za izsesavanje ② in podlage priključka za izsesavanje ①, ter obe odprtini zaprite s čepi za servisiranje ④.
2. Prezračite črpalko ⑦ tako, da obrneje vijak za prezračevanje ⑧ v smer proti urinemu kazalcu.
3. Z obema rokama obrnite v smeri proti urinemu kazalcu, da odstranite pokrov tesnila ⑩.
4. Vzemite kaseto iz filtra, ter jo temeljito operite z vodo pod tlakom (vključno z deli med gubami) z vrtno cevjo, da odstranite večjo umazanijo. Pustite, naj se posuši, nato pa pazljivo skrtačite vse manjše delce umazanije. NE ribajte gub, sicer se bo kasetna prej obrabila. Da zagotovite, da voda za bazen ostane čista, očistite kaseto filtra vsak dan in jo po potrebi zamenjajte.
5. Vzemite tesnilo kanistra ⑫ iz črpalke, ter ga bogato namažite s petrol gelom.
6. Dele ponovno sestavite v obratnem vrstnem redu. Preden vašo črpalko ponovno zaženete, morate odstraniti čep za servisiranje ④.
7. Rezervna kasetna je odlična naložba. Morda boste morali zamenjati kaseto za filter, če je umazana, preden dosežete ustrezne ravni klora in pH vode. Čista, dobro vzdrževana črpalka vam lahko zagotovi stalno odlično delovanje črpalke.
8. Olja krem za sončenje, olja za telo ali alge lahko zamašijo gube kasete, ter znižajo učinkovitost filtriranja. Zato morate tovrstna olja ali alge redno odstranjevati.
Za odstranjevanje olja: zmešajte 0,45 kg (1 lb) of tri- natrij fosfata (TSP) ali drugega detergenta z 19 L (5 galon) vode, ter kaseto namočite za 12 ur.
Za odstranjevanje olja IN alg: enako, kot zgoraj, čemur dodajte 237 ml (0,5 pinte) klora za bazen in 473 ml (1 pinto) tekočega gospodinjkega belila ENO URO PREDEN kaseto vzamete iz raztopine. Kaseto temeljito sperite pred ponovno uporabo.
9. Odvečen kalcij in/ali mineralne usedline se prav tako lahko naberejo v kaseti in jih morate odpraviti po drugačnem postopku. Pri vaši trgovini z opremo za bazene se pozanimajte glede raztopin/snovi za čiščenje, ki so na ovuljo, ter poskrbite za stalno ustrezno raven kislosti (pH) vode v bazenu (glejte razdelek PVZDRŽEVANJE VODE V BAZENU spodaj).
10. Vse porablejne medije za filter odstranjujte v skladu z veljavnimi pravili/zakoni.
11. vedno uporabljajte originalne kasete za filter Polygroup™ Summer Waves™; te so na voljo v trgovini, kjer ste nabavili bazen, ali pa na **polygroupstore.com**.

SKRBA ZA VODO BAZENA

1. Za pripravo bazena na uporabo boste potrebovali naslednje stvari. Vse so na voljo na **polygroupstore.com**, ali pa v vaši lokalni trgovini z opremo za bazene:
 - a. **Pribor za testiranje** – za preverjanje ravni klora in pH vode
 - b. **Plavajoč razprševalec klora (ni priložen) in tableta klora** – za dezinfekcijo vode in preprečevanje rasti alg
 - c. **Kemikalije za nadzor pH** – za dvigovanje (pepel sode) ali spuščanje (kislina) ravni pH
 - d. **Algicidi** – za odstranjevanje alg
 - e. **Superklorinator** – za odstranjevanje ("šokiranje") kombinacije klora, amonijaka, dušika in organskih snovi, ki se po daljši uporabi sčasoma naberejo v vodi bazena
 - f. **Mreža za listje z ročajem** – za odstranjevanje listja, smeti, insektov, itd. iz bazena
2. POMEMBNO: Ravni klora in pH vode morate redno vzdrževati:

- a. pH ovde in ranvi klora dnevno preverjajte in prilagajajte. ČRPALKA ZA FILTER NE BO SAMA PREPREČILA RASTI ALG V VODI BAZENA; TO LAHKO DOSEŽETE SAMO S STALNIM VZDRŽEVANJEM USTREZNIH RAVNI KLORA IN Ph.
 - b. Priporočena raven pH: med 7,3 in 7,8
 - c. Priporočena raven klora: med 1,0 ppm in 1,6 ppm
 - d. Vsaj enkrat na dva tedna superklorinirajte bazen.
 - e. Ob vroči vodi in pogosti uporabi bo morda potrebno ravni pH in klora vzdrževati pogosteje (gl. vrh lestvice), ter superklorinirati vsak teden.
 - f. Uporaba ponjave za bazen ali ponjave za zaščito pred soncem vam lahko pomaga vzdrževati ravni pH in klora v smislu počasnejšega izparevanja vode.
 - g. POZOR: Visoka koncentracija klora in nizka raven pH bosta poškodovali bazen/površinsko prevleko bazena. Obvezno upoštevajte navodila glede količine in varne uporabe kemikalij za bazen. NIKOLI v bazen ne mečite grud ali večjih delcev – to lahko predstavlja tveganje za kopalce in/ali uniči površinsko prevleko vašega bazena.
3. Redno čistite bazen s sesalcem na vrtno cev Polygroup™ ali z drugim orodjem, ki ga lahko nabavite v trgovini z opremo za bazene.
 4. Kopel za noge pred vstopom v bazen je koristna pri vzdrževanju čistoče bazena.
 5. Izogibajte se uporabi vode iz vodnjaka. Če morate uporabljati takšno vodo, vedno poiščite strokovno pomoč pri vašem lokalnem dobavitelju kemikalij za bazen, preden dodate KAKRŠNE KOLI kemikalije vanj.
 6. Preverite kapaciteto vode (v galonah) vašega bazena v Priročniku za bazene. To boste potrebovali za določitev ustrezne ravni potrebnih kemikalij, ali pa za posvet glede testiranja in varne uporabe kemikalij pri vašem strokovnjaku za bazene.
- OPOMBA: Vedno upoštevajte oznake proizvajalca glede kemikalij, katere želite uporabiti.

RAZSTAVLJANEJ IN SHRANJEVANJE ČRPALKE

1. Izklopite črpalko, ter izvlecite napajalni kabel.
2. Odstranite preusmerjevalnik toka ❸, mrežo priključka za izsesavanje ❷ in podlage priključka za izsesavanje ❶, ter obe odprtini zaprite s čepi za servisiranje ❹.
3. Počasi odvijte vijak ventilatorja ❸ s pokrova tesnila ❶, da s črpalke spustite tlak.
4. Odstranite pokrov tesnila ❶ tako, da ga obrnete v napsrotni smeri urinega kazalca.
5. Vzemite kaseto iz filtra ❶.
6. Razrahljajte štiri objemke za cevi ❷, odstranite cevi ❷ in pustite odteči odvečno vodo.
7. Vse dele črpalke očistite in jih posušite, vključno s kaseto za filter.
8. Temeljito namažite o-obroč vijaka za ventil ❸ in tesnilo kanistra ❶ s petrol gelom, nato pa jih skupaj s pokrovom tesnila ❶ in vijakom za ventilator ❸ ponovno sestavite na kanister ❶. Vse dele previdno shranjujte v vakuumski plastični vreči.
9. Vse dele shranite v suhem okolju, kjer temperatura ne pade pod 0°C (32°F).

SERVISIRANJE IN NAVODILA ZA ČRPALKO

Najučinkovitejši način za reševanje težav s črpalko in njeno zamenjavo je tako, da najprej odstranite celoten sklop motorja črpalke ❶. Motor je sestavljen iz sklopa rotorja ❶ in povezanih delov. Če je kateri koli del rotorja poškodovan, ali rotor, čeprav je v popolnem stanju, ni nameščen pravilno med pokrov spirale ❶ in telo črpalke ❶, črpalka ne bo pravilno delovala.

KORAK 1: Odstranitev sklopa motorja

- 1.1 Izklopite črpalko.
- 1.2 Odstranite preiusmerjevalnik toka ③, mrežo priključka za izsesavanje ② in podlage priključka za izsesavanje ①, ter obe odprtini zaprite s čepi za servisiranje ④.
- 1.3 Počasi odvijte vijak ventilatorja ⑧ s pokrova tesnila ⑩ da s črpalke spustite tlak.
- 1.4 Razrahljajte objemke cevi ⑥ na vhdou in izhdou črpalke za filter. Odstranite cevi ⑤ s črpalke za filter.
- 1.5 Obrnite črpalko na glavo. Poiščite zapah na spodnji strani dna črpalke ⑪, ter ga potisnite navzdol in na levo, da se odklene.
- 1.6 Za odstranitev dna obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca.
- 1.7 Izvlecite sklop motorja ⑮. Pazite, da ne izgubite gumijaste šobe ⑭.

KORAK 2: Pregled/zamenjava rotorja

- 2.1 Zrahljajte matico za zaklepanje pokrova spirale ⑳ oali stojnike in matice ㉑ (odvisno od modela črpalke), ter odstranite pokrov spirale ⑲.
- 2.2 Izvlecite sklop rotorja ⑬ iz črpalke ⑰.
- 2.3 Preglejte rotor, da se prepričate, da so pokrov na koncu gredi (A), matica (B), Impeller (C), magnetna os (D) in gred motorja (E) nepoškodovani. Gred motorja (E) mora potekati gladko skozi vse dele do pokrovov na obeh koncih gredi (A). Če je kateri koli dele poškodovan, lahko nabavite nov sklop rotorja pri **polygroupstore.com** ne da bi morali pri tem zamenjati celotno črpalko. Za več podrobnosti glejte razdelek Pomoč za bazene – Reševanje težav sistema za filtriranje – Sistem RX na **support.polygroupstore.com**
- 2.4 Ko ste opravili pregled ali zamenjavo, sklop rotorja previdno vdenite nazaj v telo črpalke. Magnet bo potegnil rotor na njegovo mesto.
- 2.5 Poravnajte pokrov spirale s pokrovom na koncu gredi, ter zategnite z vijaki pokrova spirale.
- 2.6 Pričvrstite gumijasto šobo ⑭ na izhodni del sklopa motorja.

KORAK 3: Zamenjava/ponovna sestava črpalke

- 3.1 Namažite tesnilo kanistra ⑫, ter ga vdenite nazaj v utor na dnu kanistra ⑬. Prepričajte se, da se tesnilo dobro prilega utoru.
- 3.2 Napeljite kabel sklopa motorja ⑮ skozi dno črpalke ⑰.
- 3.3 Počasi vdenite motor nazaj v kanister. Na dnu motorja je utor (označen z napisom "PORAVNAJ"). Utor se mora ujemati z zarezo na kanistru (ta je vidna samo na dnu). Puščica oznake "PORAVNAJ" mora gledati proti zarezi na kanistru. Sier črpalka ne ob pravilno delovala tudi če je že nameščena. Prav tako se mora gumijasta šoba ⑭ ujemati z odprtino za odtekanje vode iz kanistra. Zareza in utor se morata ujemati.
- 3.4 Ko ste motor pravilno poravnali in je tesnilo kanistra na svojem mestu, uskladite navoje na dnu črpalke s temi na kanistru, ter zategnite tako, da dno obračate v smeri urinega kazalca.
POMEMBNO: Navoji matice in kanistra se ne smejo križati; sicer lahko pride do puščanja.

SHRANJEVANJE IN PREZIMOVANJE ČRPALKE

Po uporabi lahko črpalko preprosto shranite na varno mesto. Nekateri lastniki črpalk jo pustijo skozi vse leto. V mrzlem podnebjju, kjer temperatura pozimi pade pod raven zmrzovanja, se lahko črpalka poškoduje zaradi ledu. Priporočamo, da črpalko posušite, razstavite in jo ustrezno shranite na mesto, kjer temperatura ne pade pod 0°C (32°F).

Prezimovanje črpalke in shranjevanje za dlje časa

1. Pred shranjevanjem pustite črpalko vsaj 30 minut, da se ohladi. Temeljito očistite vodno črpalko.
2. Za čiščenje površin črpalke uporabite samo vlažno krpo, namočeno v blagi milnici /detergentu. Ne uporabljajte kemikalij ali topil. Črpalko vedno izklopite iz napajanja med čiščenjem.
3. Hranite na varnem pred neposredno sončno svetlobo in nevarnimi kemikalijami.
4. Shranite originalni zaboj za shranjevanje črpalke.
5. Odstranite pipe (če jih uporabljate) in jih spravite na varno mesto. Vsa dodatne oprema mora biti pred shranjevanjem očiščena in posušena.
6. Odnesite črpalko in dodatno opremo v notranji prostor, ter shranite na varnem in suhem mestu, kjer temperatura ne pade pod 0°C (32°F) ali se dvigne nad 40°C (104°F).

VODIČ ZA REŠEVANJE TEŽAV

Simptom		Vzrok	Rešitev
1	Motor se ne zažene, ali pa se zaganja in ugaša	A. Transformator az črpalko ni pravilno priključen	A. Transformator mora biti priključen v ozemljeno vtičnico.
		B. Nizka napetost	B. Preverite napetost vodov, ta mora biti med 215 V in 245 V (glejte oznako izdelka).
2	Ni vode ali prepočasi teče skozi priključek za vračanje vode.	A. Nizka raven vode bazena	A. Napolnite bazen do oznake polnosti. Priključek za izsesavanje mora biti 4 inče pod vodo.
		B. Zamašen vhod izhod	B. Preglejte, da ni ovirana aleta filtra, ali pa priključek za izsesavanje ali vračanje vode.
		C. Kasetna filtra je preveč umazana	C. Očistite in zamenjajte kaseto filtra. Servisiranje bo lažje, če imate pri roki rezervno kaseto.
3	Črpalka za filter bazena ne čisti pravilno (t.j. voda je motna/zelenkasta)	A. Neprimerna raven klora	A. Raven klora mora biti med 1,0 in 1,6 ppm.
		B. Neprimerna raven pH	B. Raven pH mora biti med 7,3 in 7,8.
		C. Kasetna filtra je preveč umazana	C. Očistite in zamenjajte kaseto filtra. Servisiranje bo lažje, če imate pri roki rezervno kaseto.
		D. Poškodovana je kasetna filtra	D. Preglejte kaseto, da na njej ni lukenj ali raztrganin. Če je vidno poškodovana, jo menjajte za novo.
		E. Pretok vode je prepočasen	E. Preglejte ovire na kaseti filtra, priključku za izsesavanje ali za vračanje vode.
		F. Potrebujete drugačne kemikalije	F. Odnosite vzorec vaše vode na pregled v lokalno trgovino z opremo za bazene. Morda boste potrebovali dodatne kemikalije, saj je kakovost vode lahko zelo različna glede na vir.
		G. Voda bazena je zelo umazana	G. Kemikalije so ovbezne za ohranjanje čistoče vode. Pogosteje očistite bazen in filter.
4	Puščanje vode pri	A. Povezave cevi ob priključku za izsesavanje/povratnem priključku	A. Preglejte, ali so vse objemke za cevi 6 ustrezno prčvrščene na obe cevi 5 in njuna o-obročja 22; prilagodite in po potrebi ponovno zatesnite. Preglejte tudi cevi za kakršne koli počene ali preluknajne dele, ter jih po potrebi zamenjajte.
		B. Vijak ventilatorja in pokrov tesnila	B. Preglejte o-obroč vijaka za ventil 9 ter ga zemanjajte, če je poškodovan. Privijte vijak 8.
		C. Pokrov tesnila motorja	C. Preglejte tesnilo kanistra 12 in ga zamenjajte, če je poškodovan. Privijte pokrov tesnila 10.
		D. Podlaga črpalke	D. 1) Preglejte tesnilo kanistra 12 in ga zamenjajte, če je poškodovan. Tesno privijte dno 11. 2) Pred namestitvijo črpalke se mora tesnilo kanistra povsem prilegati v utor na dnu kanistra. 3) Preverite poravnavo črpalke. Puščica z zarezo na črpalki MORA kazati proti podobni zarezi na kanistru. 4) Navoji na dnu črpalke se ne smejo križati z navoji kanistra.